LE MENSUEL DE NOISY-LE-GRAND

noisy MAGAZINE

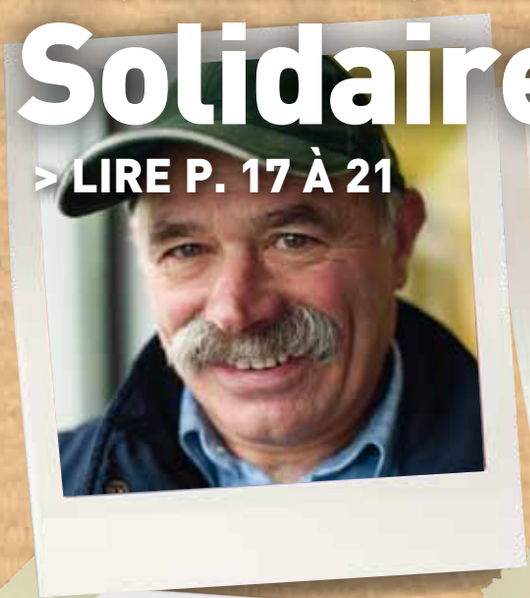
#177

DÉCEMBRE 2011

Ville, associations, bénévoles...

Solidaires ensemble

> LIRE P. 17 À 21



ÇA BOUGE !
Retrouvez votre supplément loisirs, culture, sorties, au centre de ce numéro

L'ÉVÉNEMENT > P. 6-7
Une nouvelle charpente pour l'hôtel de ville

JOUR APRÈS JOUR > P. 13
Le nouveau site Internet de Noisy-le-Grand

Noisy-le-Grand

Vous êtes nombreux à écrire

au député-maire et aux services municipaux. Chaque mois, *Noisy Magazine* sélectionne quelques courriers d'intérêt général et en publie les réponses.

« Le bâtiment de la vieille ferme place Gallieni, face au conservatoire, a l'air de faire l'objet d'une démolition. Il me semblait que c'était le site pressenti pour le futur musée d'histoire locale de Noisy. Pourquoi la Ville démolit-elle ce bâtiment ? »

A. P. – Les Richardets

NOTRE RÉPONSE

Effectivement, ce bâtiment, qui est propriété de la Ville, fait l'objet d'une démolition. La Ville a pris cette décision après avoir vérifié qu'il ne présentait pas d'intérêt patrimonial particulier. En l'occurrence, en dépit des apparences, cette ancienne ferme n'offrait pas de spécificité architecturale, contrairement à la ferme située rue du Docteur-Sureau, que la commune a souhaité sauver de la démolition en l'achetant et en la restaurant pour en faire un centre de loisirs. Depuis 1995, la Ville mène une politique ambitieuse en matière de préservation et de valorisation du patrimoine noiséen. Ainsi, après la Villa Cathala, l'église Saint-Sulpice fait l'objet d'une restauration de grande ampleur… Par ailleurs, la Ville poursuit son projet de création d'un musée d'histoire locale en centre-ville.

« BONJOUR, DIMANCHE 20 NOVEMBRE, J'AI TROUVÉ LE MARCHÉ DU CENTRE TRÈS ANIMÉ. LES COMMERÇANTS PROPOSAIENT UNE DÉGUSTATION À L'OCCASION DU BEAUJOLAIS NOUVEAU ET DES MUSICIENS DONNAIENT L'AUBADE. C'ÉTAIT VRAIMENT SYMPA DE VOIR LE CENTRE-VILLE AUSSI VIVANT ! ÉTAIT-CE LA PREMIÈRE FOIS ? UN GRAND MERCI AUX COMMERÇANTS ET AUX MUSICIENS POUR CES ANIMATIONS ! »

E. F. - Les Yvris

NOTRE RÉPONSE

Depuis quelques années déjà, les quelque 80 commerçants du marché du centre proposent une animation festive à l'occasion du beaujolais nouveau, en partenariat avec le big band de l'association noiséenne Sweet Jazzo Folies. Cette association regroupe plusieurs formations musicales qui proposent des concerts en partenariat avec le conservatoire Maurice-Baquet : big band, orchestres d'harmonie junior ou senior, orchestre des commémorations de la Ville notamment… Le big band participe notamment, le 9 décembre, à un concert au profit du Téléthon, salle Jean-Constantin (au conservatoire).

/ CENTRE AQUATIQUE /

LA VILLE VOUS RÉPOND

Suite à l'envoi par Michel Pajon d'une lettre à tous les Noiséens les informant du retard dans le chantier de construction du centre aquatique, la rédaction a reçu de nombreuses questions. Voici les premières réponses que nous pouvons vous apporter.

« J'ai reçu il y a quelque temps votre courrier nous informant du report de la date d'ouverture de la piscine municipale. Je découvre à l'occasion de ce courrier que la municipalité a également négocié un accord avec la piscine de Nogent-sur-Marne. C'est une grande surprise pour moi puisque je ne l'avais vu mentionné nulle part sur votre site. Est-ce que oui ou non ce partenariat existe et dans l'affirmative, quand sera-t-il effectif ? »

→ **NOTRE RÉPONSE** Les informations contenues dans la lettre sont exactes, bien entendu, mais auraient mérité d'être plus précises. Il existe bien un partenariat entre la Ville de Noisy-le-Grand et celle de Nogent-sur-Marne, mais celui-ci concerne exclusivement les élèves fréquentant les écoles noiséennes et l'École municipale des sports. Le niveau de fréquentation des piscines des communes environnantes est tel qu'il n'a pas été possible de trouver d'autres villes que celle de Villiers-sur-Marne pour établir un partenariat permettant aux Noiséens de poursuivre leur activité de natation.

« Il aurait été intéressant de connaître les raisons réelles de cette cessation d'activité (...) cela est tout de même très suspect. La commission d'appel d'offres, il me semble, a émis des doutes sur la capacité financière de ladite société, et un dépôt de bilan ne se prononce pas du jour au lendemain. »

→ **NOTRE RÉPONSE /** Il y a rarement une seule raison à la faillite d'une entreprise. Il semblerait néanmoins que les difficultés de la société Dutheil soient apparues suite à un important chantier pour lequel elle n'aurait pas été payée. La commission d'appel d'offres a pour mission d'étudier les compétences et les références des entreprises et d'évaluer leur capacité à répondre aux besoins exprimés par la Ville dans un cahier des charges. À l'époque, la commission n'avait aucune raison d'émettre des doutes sur la capacité financière de l'entreprise Dutheil, car son chiffre d'affaires était en constante augmentation au cours des 3 dernières années, et plus de 5 fois supérieur au montant du marché. Les nombreuses références de l'entreprise en matière de construction d'équipements publics (centre aquatique de Paris Belleville, rénovation du Palais de Tokyo...) et le dossier technique présenté par la société Dutheil ont donc remporté l'adhésion de la commission d'appel d'offre.

NB : *la commission d'appel d'offres est composée d'élus de la majorité et de l'opposition et de représentants de la Trésorerie principale et de la Direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes (DGCCRF). Les marchés publics conclus par la Ville sont par ailleurs tous soumis à un contrôle de légalité réalisé par la préfecture.*

« La Ville est-elle sûre de pouvoir retrouver une autre société décidée à accepter de finir le travail ? Les nouvelles conditions financières ne risquent-elles pas de lui être défavorables ? »

→ **NOTRE RÉPONSE** Le cahier des charges des travaux restant à réaliser sera prêt mi-décembre. La Ville lancera alors un appel d'offres au niveau européen, ce qui lui assure les plus grandes chances d'avoir des candidats à la poursuite des travaux du centre aquatique. Quant aux surcoûts, ils sont possibles, mais il est difficile de se prononcer pour le moment. Comme dans tous les appels d'offres qu'elle lance, la Ville privilégiera la proposition offrant le meilleur rapport qualité-prix. D'autre part, la société Dutheil était uniquement chargée des travaux de gros œuvre dont plus de 50 % sont déjà réalisés. Les autres travaux de construction du centre aquatique (électricité, plomberie, carrelages, peinture, fourniture des bassins Inox...) ont été confiés à d'autres entreprises qui demeurent en contrat avec la Ville. Certaines interviennent d'ailleurs en ce moment sur le chantier et vont pouvoir poursuivre leur activité jusqu'en mars 2012.

L'ÉVÉNEMENT P. 6-7
Une nouvelle charpente pour l'hôtel de ville

JOUR APRÈS JOUR P. 8-15
La convention Anru bientôt signée
Zoom sur le nouveau site Internet

QUARTIERS P. 16
Premiers coups de pioche à la Ferme du Clos Saint-Vincent

NOISY AVANCE P. 17-21
Noisy, ville solidaire

EN ACTION P. 22-23
Une journée au conservatoire

POUR LA PETITE HISTOIRE P. 24
En 1900, le premier Noël communal

MA VILLE P. 25
Micheline Hallard, sculptrice

INITIATIVES P. 26-27
Nova Helios, Olivelec, Porthelio.fr, les commerçants du centre-ville

ASSOCIATIONS P. 28-29
Soyons utiles sans frontières

EN FORME P. 30-31
L'équipe senior mixte du club de handball

OPINIONS P. 32

PETITES ANNONCES P. 34-35

Mesdames, Messieurs Chers Noiséens

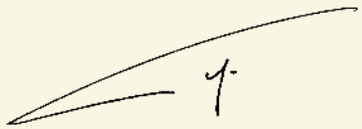
« Chacun d'entre vous doit avoir la possibilité de vivre dans un environnement apaisé, agréable, sûr… »

Tout le monde compte ou personne ne compte. Cette définition de la solidarité est celle que je défends, et que j'ai toujours défendue. C'est ma conviction profonde : tous les Noiséens, toutes les Noiséennes, quel que soient leur âge, leur origine culturelle ou sociale, leur quartier de résidence, doivent être entendus, défendus, aidés. Chacun d'entre vous doit avoir la possibilité de vivre dans un environnement apaisé, agréable, sûr…, que vous habitiez dans un pavillon à la Grenouillère dans une résidence en bord de Marne, dans un logement social au Pavé-Neuf ou dans le centre-ville. L'adresse à laquelle on réside n'est pas, à mes yeux, un critère valable pour déterminer le niveau de prestation auquel chacun a droit ! Cela peut paraître une évidence. Pourtant, il aura fallu sept ans de combats pour convaincre l'État que les habitants du Pavé-Neuf avaient, comme tous les autres Noiséens, le droit de voir leur quartier réhabilité pour en faire un lieu de vie dont ils puissent être fiers.

Rénovation de parkings, construction d'une nouvelle Maison pour tous, résidentialisation des pieds d'immeuble, restructuration de la circulation automobile et piétonne, réorganisation de la collecte sélective, réhabilitation de résidences, amélioration et sécurisation des espaces publics : le 13 décembre, la Ville et ses partenaires signeront officiellement avec l'Agence nationale pour la rénovation urbaine (Anru) la convention qui encadre le projet de rénovation urbaine de la Ville. 66,5 millions d'euros seront enfin débloqués pour améliorer le cadre de vie dans les quartiers du Pavé-Neuf, mais aussi des Hauts-Bâtons et de la Butte-Verte. Ce projet modifiera durablement le visage de ces quartiers… Enfin !

Le territoire de notre ville est vaste, et les besoins d'intervention sont nombreux. À tel point qu'il était impossible pour la commune d'agir partout, en même temps. La rénovation de certains quartiers est presque terminée alors que, dans d'autres secteurs, elle débute à peine. Les principaux traits communs de ces opérations de renouvellement urbain sont la volonté qui m'anime d'offrir à tous les Noiséens une même qualité de vie et ma conviction que, quand un quartier avance, toute la ville avance !

À l'occasion des fêtes de fin d'année, je souhaite partager avec chacune et chacun d'entre vous une pensée : le seul avenir possible repose sur la solidarité.



Michel Pajon, député-maire

Le mensuel de Noisy-le-Grand
noisy MAGAZINE # 177

• Directeur de la publication : **Michel Pajon** • Directrice de la communication : **Laurence Perez** • Responsable de rédaction : **Marta Dolecki**. • Rédaction : **Mael Illiaquer** et **Marta Dolecki** avec la participation de **Flore d'Arfeuille**, **Stéphane Laforge**, **Armelle Nébilon**, **Emmanuelle Palasset**, **Véronique Petit**, **Aurélia Sevestre**, **Barbara Vernet**. • Secrétariat de rédaction : **Emmanuelle Palasset**. • Photos : **Flore d'Arfeuille**, **Michael Barriera**, **Alex Bonnemaison**, **Sébastien Brousseau**, **Jérémy Neveu**, **Vincent Pancol**, **Samantha Pastoor**, **Henri Perrot**, **Hélène Peter**, **Thinkstock** • Maquette : **Euro RSCG** • Réalisation : **Scoop Communication** - Paris • Impression : **Réveil de la Marne** • Diffusion : **30 000 exemplaires** • *Noisy Magazine* paraît tous les mois sauf en août • Il est diffusé dans toutes les boîtes aux lettres de la ville entre le 5 et le 10 du mois • Il est imprimé avec des encres végétales, sur un papier certifié PEFC, par un site de production certifié Imprim'vert.

redaction.noisymag@ville-noisylegrand.fr

NG Noisy-le-Grand

/ CHANTIER /

Une nouvelle CHARPENTE pour l'hôtel de ville

/ Il est à la fois un témoin de l'Histoire, la mémoire de la Ville et un joyau de son patrimoine architectural. Trait d'union entre les quartiers, véritable cœur de la commune, l'hôtel de ville historique vient de se coiffer d'un nouveau toit : une charpente traditionnelle qui lui redonne sa parure et son éclat d'autrefois. /

Place de la Libération, derrière ses palissades bleues et blanches, la rénovation de l'hôtel de ville de Noisy-le-Grand se poursuit. Chaque jour, ses contours se dessinent, de plus en plus précis. Au fil des semaines, ses locaux, ses planchers, ses étages prennent forme sous l'impulsion du travail des ouvriers.
Début novembre, ce chantier d'envergure est entré dans sa phase la plus spectaculaire avec l'arrivée des éléments qui composent la charpente en bois. Plusieurs ouvriers assurent la bonne réception des poutres en chêne, certaines d'une longueur de 15 à 20 mètres.

L'installation de la charpente de l'hôtel de ville nécessite un savoir-faire traditionnel semblable à celui utilisé pour un édifice classé Monument historique.

Traçabilité environnementale

Les pièces en bois fraîchement coupées s'alignent les unes à côté des autres et témoignent des choix d'éco-construction faits par la Ville. Les poutres utilisées sur le chantier sont des bois de qualité certifiée qui ont fait l'objet d'une traçabilité environnementale. Sur place, l'installation de la charpente nécessite un savoir-faire traditionnel, semblable à celui utilisé pour un édifice classé Monument historique.

Au sol, un ballet humain parfaitement orchestré – celui des ouvriers qualifiés, aux gestes précis – rythme le déroulement des travaux.

Dans les règles de l'art

Aucun détail n'est laissé au hasard. Avec précaution, les ouvriers assemblent les pièces en bois dans les règles de l'art, jusqu'à atteindre la forme désirée. Une grue sur pneus vient déposer sur le sommet dégarni les premiers éléments de la charpente, comme un point sur un i. Avec une couverture composée d'ardoises bleu marine taillées en écailles de poissons, ce toit traditionnel redonnera à l'édifice son cachet d'autrefois. Il sera couronné par la pose d'un clocheton en bois équipé d'une cloche de 100 kilos, point d'orgue des travaux sur le chantier.

« Aujourd'hui, la pose de la charpente vient redonner à l'hôtel de ville sa belle allure d'antan. Le futur bâtiment permettra d'offrir aux Noiséens des services modernisés tout en respectant l'édifice originel, emblématique du patrimoine de la ville. »

Michel Pajon, député-maire

Pour l'équipe municipale et les responsables du projet, il était important de restaurer ce bâtiment historique noiséen en lui redonnant sa stature symbolique. Témoins silencieux de l'Histoire, les murs de brique et de pierre de l'ancienne mairie – une bâtisse de 1864 – ont été préservés. Cependant, à l'intérieur, c'est un édifice entièrement neuf qui a été reconstruit au cœur de l'ancien. Et aujourd'hui, plus qu'un toit, la pose de la charpente est le symbole d'une volonté affichée de concilier tradition et modernité, préservation du patrimoine noiséen et projet de construction pour un service optimal aux Noiséens. ■

Un édifice unique, central et moderne

■ Des poutres en béton de plus de 20 mètres et pesant près de 12 tonnes chacune surplombent désormais la future salle du conseil municipal, en forme d'amphithéâtre. Et sur l'aile est du bâtiment, on peut déjà apercevoir la terre qui servira à la confection du toit isolant végétalisé. Pour son futur hôtel de ville, la municipalité vise la certification HQE (haute qualité environnementale.) Ainsi, chaque jour est un pas de plus vers la livraison d'un édifice rénové, agrandi et modernisé qui pourra accueillir confortablement les Noiséens et l'ensemble des services municipaux dans des locaux de 11 000 m² fin 2012.

/ SÉANCE PLÉNIÈRE / 42 élèves de CM2 et de 6e ont participé à la séance plénière du conseil municipal des enfants le lundi 21 novembre dernier. Citoyenneté, environnement, solidarité et campagne de sensibilisation aux risques liés à l'Internet étaient au menu des débats menés de main de maître par les jeunes élus en herbe.

/ ASSISES DE LA JEUNESSE / Près de 200 personnes ont participé aux premières Assises de la jeunesse, le 26 novembre dernier à l'Espace Michel-Simon, en présence de Michel Pajon, député-maire. Une table ronde, des ateliers participatifs et des stands d'information ont permis aux jeunes, aux parents, aux associations et aux institutions d'échanger sur la place des jeunes dans la société et de poser les bases d'une réflexion sur une nouvelle politique jeunesse de la Ville.

/ COMMÉMORATION / Les associations d'anciens combattants et les représentants de la Ville de Noisy-le-Grand ont célébré le 93e anniversaire de l'armistice de la Première Guerre mondiale le 11 novembre dernier. Les participants se sont d'abord rendus au carré militaire puis à l'ancien cimetière avant de défiler en mémoire des soldats tombés pendant les combats.

UNE VILLE EN IMAGES

Ça s'est passé à Noisy...

/ HOMMAGE / Le vendredi 28 octobre dernier, une délégation composée d'élus, du comité Fnaca (Fédération nationale des anciens combattants en Algérie Maroc et Tunisie) et de 30 élèves du collège Victor-Hugo a fait le voyage de Noisy-le-Grand jusqu'à l'Arc de triomphe pour assister à la cérémonie du Ravivage de la flamme. Un moment solennel et émouvant qui a rassemblé jeunes et moins jeunes sur la tombe du Soldat inconnu.

/ ÊTRE PARENTS À NOISY / Débats avec les professionnels de l'enfance, spectacles ludiques et ateliers colorés… Du 15 au 19 novembre dernier, la 7e édition d'Être parent(s) aujourd'hui a réuni plusieurs centaines de personnes. Après le traditionnel brunch de lancement, en présence de Nicole Palaysi, adjointe au maire déléguée à la Vie associative et à l'Animation des quartiers, Muriel Émery, adjointe déléguée à la Petite Enfance, et Carole Geffroy, conseillère municipale déléguée aux Fêtes et Cérémonies, parents et enfants ont participé à de multiples activités, comme le spectacle *L'Arbre roux* à la Maison pour tous Eugène-Pottier ou la projection du film *L'Ours montagne* au cinéma Le Bijou.

/ RÉNOVATION URBAINE /

La convention ANRU bientôt signée !

/ Le 13 décembre, la Ville et ses partenaires signeront officiellement avec l'Agence nationale pour la rénovation urbaine (Anru) la convention qui encadre le projet de rénovation urbaine de la Ville. À la clé : 66,5 millions d'euros pour améliorer le cadre de vie dans les quartiers du Pavé-Neuf, des Hauts-Bâtons et de la Butte-Verte. /

Les eaux vives de Picasso (projet de l'agence RVA).

L'instant promet d'être solennel ! Le 13 décembre au gymnase Louison-Bobet, la Ville, l'Agence nationale pour la rénovation urbaine (Anru), le préfet de la Seine-Saint-Denis, plusieurs bailleurs sociaux (Groupe 3 F, Résidences sociales de France, Batigère, Emmaüs Habitat, Office public de l'habitat de la Seine-Saint-Denis), la Caisse des dépôts et Foncière Logement* signeront la convention, qui détaille les différents volets du projet de rénovation urbaine de Noisy-le-Grand.

Une approche originale

Un projet ambitieux, par son montant mais aussi par son approche. *« En général, les conventions Anru portent essentiellement sur des opérations de démolition-reconstruction,* explique Michel Pajon, député-maire. *À Noisy, il y en aura, bien sûr, mais les particularités de l'approche noiséenne résident dans la prépondérance donnée aux opérations de réaménagement et de sécurisation des espaces publics et privés. Et dans le nombre important de maîtres d'ouvrages qui vont y travailler de façon complémentaires, en particulier dans le quartier du Pavé-Neuf. »*

« J'avais dit que je ne lâcherais pas, et je n'ai pas lâché. Cette rénovation profitera aux habitants du Pavé-Neuf, mais aussi à toute la ville ! »

Michel Pajon, député-maire

Attention les yeux !

Rénovation de parkings, construction d'une nouvelle Maison pour tous, résidentialisation des pieds d'immeuble, restructuration de la circulation automobile et piétonne, réorganisation de la collecte sélective, réhabilitation de résidences, amélioration et sécurisation des espaces publics… La liste est longue. L'objectif : créer des espaces de vie mieux identifiés et plus sécurisants pour les habitants.

Visuellement, le quartier du Pavé-Neuf sera le premier à changer, et de façon spectaculaire. Pour casser l'effet oppressant de l'architecture monumentale qui le caractérise, l'agence RVA, missionnée par la Ville, mise sur l'eau et le végétal, facteurs d'apaisement. À l'image du Jardin des sources déjà réalisé place Georges-Pompidou et du fil d'eau du centre-ville, ces éléments seront très présents dans les futurs aménagements de l'allée Léon-Blum, de la place Pablo-Picasso et de la place Louis-Aragon. Des projets d'aménagement qui devraient être réalisés d'ici 2014 et que les habitants du quartier seront amenés à découvrir, lors de réunions d'information courant 2012. ■

(*) Organisme collecteur des participations des entreprises à l'effort de construction

Acteurs de la rénovation urbaine

Nancie Cumet,
chef de projet rénovation urbaine chez Emmaüs Habitat

Emmaüs Habitat s'occupe du projet de démolition-reconstruction de la cité du Château de France, un ensemble de 78 logements dans le quartier des Hauts-Bâtons. Nous avons déjà engagé le relogement de certains locataires et choisi le cabinet d'architectes Daufresne, Le Garrec & associés pour reconstruire deux nouvelles résidences de 48 et 30 logements. Le projet prévoit, en outre, la réalisation d'une voie publique d'accès au gymnase Marcel-Cerdan, le réaménagement des abords de la chapelle du Père Wresinski, ainsi que la cession de terrains qui permettra de construire des logements locatifs intermédiaires et des logements en accession à la propriété, pour assurer une plus grande mixité sociale dans le quartier.

Pascale Korn,
attachée au renouvellement urbain, Immobilière 3F

En tant que bailleur social, Immobilière 3 F intervient sur deux sites au Pavé-Neuf. Aux Arènes de Picasso, nous créons des locaux de tri pour permettre la mise en place de la collecte sélective. Ce projet s'inscrit dans le prolongement de la réhabilitation des résidences initiée cette année sur nos fonds propres. Par ailleurs, suite à son acquisition en 2010 par Immobilière 3 F, nous réhabilitons la résidence du Petit-Orme, place Louis-Aragon, qui comprend 74 logements. Notre intervention comprend d'importants travaux dans les appartements, mais aussi le réaménagement des halls d'entrée, l'installation d'un espace d'accueil, la création de locaux d'ordures ménagères, l'amélioration des clôtures et des contrôles d'accès.

Une cérémonie publique

Le 13 décembre à 18 h, tous les Noiséens sont conviés à assister à la signature de la convention Anru. Rendez-vous au gymnase Louison-Bobet, rue de l'Université, pour découvrir le projet de renouvellement urbain de Noisy-le-Grand.

/ AGENDA 21 /

Un DIAGNOSTIC motivant

AGENDA 21 DE NOISY-LE-GRAND
à nous l'avenir à nous d'agir

/ En 2010, l'équipe municipale a décidé d'élaborer un Agenda 21 afin de placer le développement durable au cœur de son action. Le cabinet Auxilia, qui accompagne la Ville dans cette démarche, vient de rendre public son diagnostic du territoire. Entretien avec Nathalie Roy, chef de projet chez Auxilia, experte en développement durable. /

Nathalie Roy, du cabinet Auxilia.

***Noisy Magazine* : Que nous apprend ce diagnostic ?**

Nathalie Roy : Il montre que l'amélioration du cadre de vie est une priorité à Noisy-le-Grand. Cette volonté se retrouve dans le programme de rénovation urbaine, dans les nouveaux équipements respectueux de l'environnement, ou encore dans tout ce qui concerne la protection des espaces naturels comme le bois Saint-Martin, la valorisation des bords de Marne…
Pour améliorer le cadre de vie, la Ville favorise l'implantation des entreprises afin de créer des emplois, encourage l'installation de commerces… tout en soutenant la vie associative et en développant une offre attractive en termes de loisirs et d'animations.

Selon vous, quelles sont les actions remarquables de la Ville en matière de développement durable ?

N. R. : Les personnes interviewées pour cette étude ont souligné l'implication de la Ville pour changer les comportements quotidiens en faveur de l'environnement. Cela se traduit dans le fonctionnement des services de la Ville, la promotion de nouvelles pratiques pour les espaces verts par exemple, et aussi dans toutes les actions en faveur de l'éducation à l'environnement : sensibilisation au tri, Semaine du développement durable…

Est-ce qu'il y a place à l'amélioration ?

N. R. : On peut évidemment faire plus et mieux. Ce diagnostic a aussi souligné des points de faiblesse sur lesquels la Ville et ses partenaires vont devoir travailler. Mais les services ne pourront pas tout faire et surtout pas en même temps ! Il faudra donc définir les sujets qui sont prioritaires pour pouvoir réfléchir aux actions à mener. C'est là tout l'intérêt d'un Agenda 21 : mêler pragmatisme et innovation dans une démarche de progrès. ■

✱ **Pour en savoir plus : www.noisylegrand.fr**

/ PATRIMOINE /

Les TRAVAUX démarrent à l'église Saint-Sulpice

/ Dix-huit mois de travaux seront nécessaires pour rénover l'édifice et lui redonner toute son harmonie architecturale. /

C'est parti ! En novembre, les travaux de rénovation de l'église Saint-Sulpice sont entrés dans le vif du sujet. Les ouvriers ont commencé la démolition de la sacristie extérieure, qui menaçait ruine. D'ici février 2012, ils vont également installer un réseau de drainage des eaux de pluie pour assainir l'édifice. En parallèle, l'enclos de l'ancienne cuve de gaz et les installations de chauffage seront enlevés.

Un chantier abrité

Les travaux prendront plus d'ampleur au printemps prochain. Pour permettre aux entreprises d'intervenir sur le bâtiment à l'abri des intempéries, l'église sera « coiffée » par un immense parapluie ! Renforcement des fondations, restauration des façades et de la charpente, réfection de la toiture, restauration des décors sculptés, du dallage, du chauffage… Les travaux devraient durer jusqu'au printemps 2013. Ils représentent un budget de 3 millions d'euros, auquel participent le conseil régional d'Île-de-France (à hauteur de 337 500 €) et l'État (250 000 €). ■

✱ **À noter : pendant toute la durée des travaux, l'accès au parvis de l'église est interdit aux véhicules, mais demeure possible à pied, pour les cérémonies officielles.**

/ CENTRE AQUATIQUE /

Le CHANTIER retardé

/ L'entreprise missionnée par la Ville pour construire le futur centre aquatique a déposé son bilan fin octobre. Une situation inédite qui va malheureusement retarder les travaux. La Ville mettra tout en œuvre pour que le chantier se poursuive le plus rapidement possible. /

C'est une triste nouvelle pour tous les Noiséens. Démarré en juin 2010, le chantier du futur centre aquatique va en effet devoir fonctionner au ralenti pendant les prochains mois. La société Dutheil, choisie par la Ville dans le cadre d'un appel d'offres pour construire ce nouvel équipement, a déposé son bilan, le 27 octobre dernier.

« Cette entreprise avait remporté le marché en raison de son savoir-faire et de ses nombreuses références, comme la construction du centre aquatique de Paris Belleville, indique Michel Pajon , député-maire, dans un courrier adressé aux Noiséens.

Les Noiséens devront attendre quelques mois avant de profiter du futur centre aquatique.

Cet événement, imprévisible, est lié à la crise économique qui frappe l'économie française, et notamment le secteur du bâtiment. »

Début novembre, une réunion de chantier a été organisée afin de faire le point sur les travaux déjà réalisés et ceux qui restent à terminer. Un nouvel appel d'offres doit être lancé rapidement afin de trouver un nouveau prestataire.

Le futur centre aquatique devait initialement être mis en service en septembre 2012, pour la prochaine rentrée scolaire. Son ouverture est désormais reportée d'environ neuf fois, à l'horizon de l'été 2013. D'ici là, les partenariats noués avec Nogent-sur-Marne (pour les scolaires et l'École municipale des sports) et Villiers-sur-Marne permettront aux Noiséens de poursuivre leurs activités de natation. L'activité va être fortement réduite sur le chantier, mais certains travaux continuent jusqu'au 1er trimestre 2012. ■

✱ **Sur www.noisylegrand.fr, retrouvez le détail des travaux programmés d'ici fin mars 2012**

/ DÉMARCHES /

Avant de VOTER, il faut s'inscrire !

/ 2012, année électorale ! Vous n'êtes pas encore inscrit sur les listes électorales ? Pour pouvoir exercer votre devoir de citoyen à Noisy-le-Grand, n'attendez pas la dernière minute... /

Pratique, efficace et rapide, sur un simple clic de souris, s'inscrire en ligne sur les listes électorales, c'est le bon plan!

› Quand les élections ont-elles lieu ?

Les 24 avril et 6 mai pour la présidentielle, les 10 et 17 juin pour les législatives.

› Où puis-je m'inscrire ?

À l'hôtel de ville (16, bd du Mont-d'Est) ou dans les mairies annexes des Richardets (31, avenue Gabriel-Péri), du Pavé-Neuf (11-15, mail Federico-Garcia-Lorca) et du Champy (4 Grande Allée du Champy).

› Jusqu'à quand ?

Jusqu'au samedi 31 décembre à 12 h à l'hôtel de ville (personnes présentes avant 12 h et dont le dossier sera complet) ; jusqu'au 30 décembre dans les mairies annexes, aux heures d'ouverture habituelles.

› Quelles pièces dois-je apporter ?

Un justificatif de domicile datant de moins de trois mois et une carte d'identité ou un passeport en cours de validité . Si vous êtes hébergé par un tiers, vous devez fournir, en outre, une attestation sur l'honneur de la personne qui vous héberge et une copie de sa pièce d'identité. Ce cas concerne également les jeunes majeurs habitant chez leurs parents.

› Puis-je m'inscrire en ligne ?

Oui, sur le site www.noisylegrand.fr. Mais dans ce cas, n'attendez pas le 31 décembre. Car si votre dossier est incomplet, votre demande ne pourra pas être prise en compte.

› J'ai 18 ans et je vais voter pour la première fois

Si vous vous êtes fait recenser l'année de vos 16 ans à Noisy-le-Grand, votre inscription sur les listes électorales est automatique. Si vous vous êtes fait recenser dans une autre ville et que vous avez déménagé depuis, vous devez venir vous inscrire.

› J'ai 17 ans aujourd'hui, mais j'en aurai 18 au moment des élections. Puis-je m'inscrire ?

Vous pourrez voter à condition d'avoir 18 ans dès le premier tour. Et à condition, bien sûr, de vous être fait recenser à 16 ans ou de vous être inscrit d'ici le 31 décembre.

› J'emménage à Noisy-le-Grand après le 31 décembre.

Vous voterez alors dans votre ancienne commune de résidence. Vous pouvez pour cela utiliser le vote par procuration. Une exception : si votre déménagement est justifié pour des raisons professionnelles, vous pouvez demander une inscription hors délais. ■

✱ **Renseignements : service Élections, 01 45 92 75 21**

/ INTERNET /

Un site plus PROCHE de vous

/ Depuis fin novembre, le nouveau site Internet de la Ville est en ligne. Zoom sur ses principales caractéristiques, avec les commentaires de trois membres du Club des internautes, mis en place par la Ville pour préparer ce nouveau portail multiservices de Noisy-le-Grand. /

1 À mon service

Le « mode d'emploi » des services municipaux. Des entrées claires et thématiques, pour s'informer sur les services, les démarches à accomplir, les pièces à fournir...

2 Mes démarches en ligne

Réserver un stationnement pour un déménagement, demander un badge de déchetterie, s'inscrire sur les listes électorales... Plusieurs démarches sont réalisables en ligne, sans se déplacer.

3 Plan de ma ville

Un plan dynamique permettant de localiser les équipements municipaux, les services, les sites historiques, les circuits de balade et de découverte de la ville.

4 Mes annuaires

Pour trouver facilement une association, un club sportif, une entreprise, une école, un service municipal...

5 Je participe !

Conseil des sages, conseils consultatifs de quartiers, conseil municipal des enfants : la vie des instances de démocratie locale, leur fonctionnement, leurs actions, les comptes rendus des séances plénières...

6 Noisy en actions

Où en est le chantier de l'hôtel de ville ? Comment la Ville prépare-t-elle son Agenda 21 ? La Ville explique ce qu'elle fait, pourquoi, comment, avec qui, et décrit les grandes réalisations engagées depuis 1995.

7 Ça bouge

L'agenda de vos sorties. Des infos pratiques (jours, heures, lieux, plan d'accès) pour ne rien rater de la vie noiséenne !

8 Je suis...

.... Senior, chercheur d'emploi, parent, nouvel habitant, responsable associatif, chef d'entreprise... Une autre façon de trouver l'information en fonction de son profil.

9 Je veux...

... Inscrire mon enfant à la cantine, faire renouveler mon passeport, trouver une pharmacie de garde, effectuer des travaux dans mon pavillon... Un raccourci pratique vers des démarches de la vie courante.

Sandra Selugy, 36 ans

La présentation de la page d'accueil est plus attractive, plus colorée. Elle donne plus d'infos sur les événements à venir. En tant que jeune maman, ça m'intéresse de savoir ce qui se passe près de chez moi. Par ailleurs, j'attends beaucoup du nouveau moteur de recherche, qui devrait être plus efficace et répondre aux demandes de manière plus ciblée.

Marc Marcault, 67 ans

Je souhaite que la nouvelle version me permette de trouver des informations plus facilement : des détails sur un projet de la ville, les coordonnées d'une association... Sur la forme, nous avons été plusieurs à demander que le nouveau site évite les textes en blanc sur fond noir et nous avons été entendus.

Suzel Dossou, 29 ans

La nouvelle version du site est vraiment plus dynamique et plus pratique. Dès l'accès à la page d'accueil, l'internaute se voit proposer un grand nombre de liens pour trouver ce qu'il cherche. Je suis fière de ma ville mais je trouvais que le site précédent ne lui faisait pas honneur. Le nouveau mettra mieux Noisy en valeur.

Des VACANCES pour tous les goûts

/ VACANCES / Envie d'évasion ? La brochure des séjours vacances 2012, destinée aux jeunes Noiséens de 4 à 17 ans, est parue. Elle répertorie une vingtaine de destinations, à la montagne, à la mer ou à la campagne. Voyages découverte dans les hautes Vosges ou en Dordogne, ski alpin, raquettes, randonnées en traîneau à chiens, séjour itinérant dans trois capitales européennes : les voyages proposés dans le cadre des séjours vacances proposent une palette de destinations pour tous les goûts. Chaque famille contribue au séjour selon ses revenus : les tarifs sont calculés à la journée, en fonction du quotient familial. Cette année, vous pouvez réserver un séjour à partir du mercredi 7 décembre en utilisant le bulletin de pré-inscription inséré dans la brochure, accompagné d'un chèque de 53 € à l'ordre du Trésor public. Après validation de votre demande, un dossier complet vous sera envoyé. La brochure des séjours vacances 2012 est disponible dans l'établissement scolaire de votre enfant (écoles élémentaires, collèges et lycées), à la direction de l'Éducation et de l'Enfance (105, rue Rouget-de-L'Isle), à l'hôtel de ville (16, boulevard du Mont-d'Est), et sur le site Internet de la Ville : www.noisylegrand.fr ■

✱ Pour plus d'informations, contactez le service Vacances, direction de l'Éducation et de l'Enfance – 105 rue Rouget-de-l'Isle – Tél : 01 45 92 76 32

Pendant les élections, les MARIAGES déménagent

/ CÉRÉMONIES / Bon à savoir si vous envisagez de vous marier ou d'organiser un baptême républicain, des noces d'or ou une cérémonie de pacs au printemps prochain : en raison des élections, la Villa Cathala ne pourra pas accueillir de cérémonies les vendredis, samedis et lundis précédant ou suivant les jours des scrutins, c'est-à-dire les 22 avril et 6 mai (premier et second tour de l'élection présidentielle), puis les 10 et 17 juin (premier et second tour des élections législatives). Les cérémonies seront transférées au conservatoire, place Gallieni (salle Jean-Constantin, au conservatoire). À noter : le parc de la Villa Cathala reste accessible pour les séances photo ! ■

Arrêt de la COLLECTE des déchets verts

/ COLLECTE SÉLECTIVE / La collecte des déchets verts au porte à porte (feuilles mortes, tontes et déchets de jardin) s'arrêtera le 12 décembre 2011 et reprendra le 5 mars 2011. Quatre nouveaux sacs en plastique 100 % recyclé seront distribués pendant les vacances d'hiver, du 20 février 2012 au 2 mars 2012. ■

Une mine D'INFORMATIONS à portée de main

/ PRATIQUE / Le nouveau *Guide de la Ville*, édition 2011/2012, vient de sortir et vous propose un inventaire de tous les services proposés par la Ville aux Noiséens. Que vous cherchiez les coordonnées d'un médecin, d'une association ou l'adresse de l'école la plus proche de votre domicile, la réponse est dans cet outil pratique de 155 pages. Véritable carnet d'adresses, le *Guide de la Ville* est divisé en sections : Découvrir Noisy-le-Grand / Mes démarches administratives / Économie et emploi / Seniors / Mes enfants… pour mieux vous aider dans vos démarches quotidiennes. ■

L'AGENDA de Michel Pajon

Chaque mois, *Noisy Magazine* rend compte des principaux rendez-vous du député-maire du mois précédant la parution du journal. **Chaque jeudi** de 18 h à 19 h, vous pouvez joindre directement Michel Pajon en composant le **0 800 816 816** (numéro vert gratuit).

/ 3 NOVEMBRE / Michel Pajon rencontre Martine Houssais, présidente du club de football de Noisy-le-Grand. / Michel Pajon rencontre M. Ouzoulias, président du Siaap, pour une réunion de travail. / Réunion de présentation aux élus du projet de modernisation de l'accueil dans le futur hôtel de ville.

/ 4 NOVEMBRE / Comité de pilotage de la cité Descartes.

/ 7 NOVEMBRE / Michel Pajon préside le bureau municipal.

/ 8 NOVEMBRE / Michel Pajon rencontre Pascal Berteaud, directeur adjoint du cabinet de Nathalie Kosciusko-Morizet, ministre de l'Écologie, du Développement durable, des Transports et du Logement.

/ 10 NOVEMBRE / Michel Pajon préside un jury sur le dossier d'aménagement des berges de Marne. / Réunion de bureau de la Mission locale Sud 93. / Réunion de préparation du Conseil municipal des enfants.

/ 14 NOVEMBRE / Michel Pajon participe à une réunion de travail avec la société Soléus sur l'accessibilité des bâtiments communaux aux personnes handicapées. / Réunion de travail avec le conseil général du Val-de-Marne sur le projet d'insertion « en boucle » du Trans-Val-de-Marne à Noisy-le-Grand.

/ 15 NOVEMBRE / Michel Pajon reçoit Éric Spitz, nouveau secrétaire général de la préfecture de Seine-Saint-Denis. / Michel Pajon préside le conseil d'administration et l'assemblée générale de la Mission locale Sud 93.

/ 17 NOVEMBRE / Michel Pajon rencontre l'Association des amis du bois Saint-Martin. / Réunion de travail sur la ZAC du Clos-d'Ambert.

/ 18 NOVEMBRE / Comité de pilotage des Plans de sauvegarde en présence de M. le Sous-Préfet du Raincy. / Trophée des sports.

/ 21 NOVEMBRE / Inauguration de l'exposition « Tous agents 21 », destinée aux employés communaux, dans le cadre de la mise en place de l'Agenda 21. / Conseil municipal des enfants.

/ 26 NOVEMBRE / Assises de la jeunesse, Espace Michel-Simon.

De l'aide pour votre PROJET professionnel

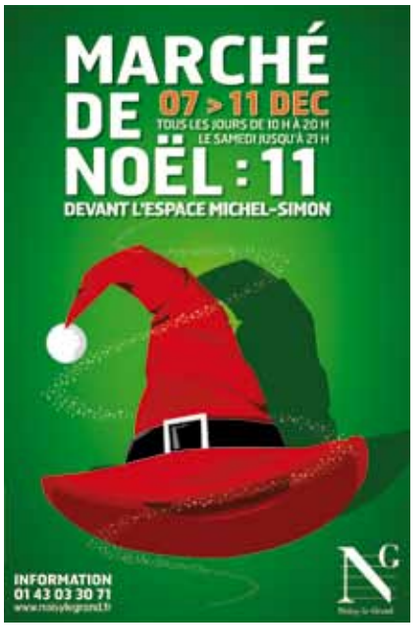
/ **ORIENTATION** / Le Centre d'information et d'orientation de Noisy-le-Grand (CIO) vient en aide aux jeunes qui souhaitent obtenir des conseils personnalisés sur leur avenir professionnel et les nombreuses filières de formation qui leur sont proposées. Service public gratuit, le CIO s'adresse aux collégiens, lycéens, apprentis, étudiants et aux adultes en quête d'information sur les études, les diplômes, les métiers, les formations et l'insertion professionnelle. Sur place, les conseillers d'orientation-psychologues sont disponibles pour aider chacun à préciser sa demande et élaborer son projet professionnel. ■

✱ **Centre d'information et d'orientation de Noisy-le-Grand, 134, piazza Mont-d'Est. Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 17 h, congés scolaires : 9 h à 12 h 30 et 14 h à 17 h - Tél : 01 43 03 32 30**

Un NOËL magique vous attend

/ **FÊTES** / Dans une ambiance de fête, le traditionnel Marché de Noël s'installe cette année encore autour de l'Espace Michel-Simon, du 7 au 11 décembre prochains, de 10 h à 20 h en semaine et jusqu'à 21 h le samedi. Au cœur de l'événement, les enfants découvriront un monde fantastique où ils croiseront, bien sûr, le Père Noël, ses amis les elfes, mais aussi des sabotiers et des marchands de cuir réunis dans une foire de village où ils pourront déguster des potions magiques en guise de rafraîchissement. Tandis que les parents feront leurs emplettes, les plus petits pourront chevaucher des manèges en bois ou encore faire un petit tour de poney. Et dans les autres quartiers, les festivités sont à leur comble, du Pavé-Neuf au Champy en passant par la Varenne et les Richardets avec un village du Père Noël, un Noël au cirque, un Noël créatif et, entre autres, un Réveillon de la solidarité… Tout un programme, à découvrir sans modération, à l'approche des fêtes de Noël. ■

✱ **Pour plus d'informations sur le marché de Noël et Noël dans les quartiers, consultez notre supplément culturel *Ça bouge* en p. 2 et 3**


MARCHÉ DE NOËL : 11
07 > 11 DEC
TOUS LES JOURS DE 10 H À 20 H
LE SAMEDI JUSQU'À 21 H
DEVANT L'ESPACE MICHEL-SIMON
INFORMATION
01 43 03 30 71

Précision

Une erreur s'est glissée dans le numéro de novembre du *Noisy Magazine* (n°176), p.15. La photo du conseil municipal des enfants, utilisée pour illustrer la brève sur la collecte des jouets, représentait les enfants du précédent conseil municipal des enfants. Toutes nos excuses pour cette imprécision. Voici la photo de l'actuel conseil municipal des enfants, lors de sa séance plénière du 21 novembre dernier. ■

ÉTAT CIVIL

La publication, dans le magazine, d'informations relatives à l'état civil des personnes, n'est pas automatique et ne se fait que sur demande expresse des intéressés ou des familles.

NAISSANCES

Bachiri Safiya (1 octobre)
Vilvaratnam Ashvin (1er octobre)
Antari Yazid (2 octobre)
Azzam Selyan (3 octobre)
Louvouezo Gervais (5 octobre)
Bassinet Lorenzo (5 octobre)
Hernandez Lara (5 octobre)
Tapié Kaïnèle (6 octobre)
Loupadiere Elliott (6 octobre)
Habbi Ilyan (7 octobre)
Habbi Kayss (7 octobre)
Strady Lola (8 octobre)
Dehbi Imrane (9 octobre)
Corgnac Cléa (10 octobre)
Gautier Alicia (11 octobre)
Fernandes Soares Nahel (13 octobre)
Baptiste Théo (13 octobre)
Diakité Inaya (14 octobre)
Diakho Jalil (14 octobre)
Moreau Léane (14 octobre)
Germain Naïs (15 octobre)
Gaudin Maëlys (16 octobre)
Zurabyan Michel (17 octobre)
Canivet Moroni Yuna (17 octobre)
Tonarelli Anaïs (17 octobre)
Desgrouas Shany (18 octobre)
Madzous Nawelis (19 octobre)
Marie Sacha (20 octobre)
Robinet Mathys (21 octobre)
Tout Jessy (21 octobre)
Rassay Aymane (21 octobre)
Wieczffinski Maxime (22 octobre)
Damala Isiako Florian (25 octobre)
Aid Célia (25 octobre)
Andrade Silva Barbara (28 octobre)
Speissegger Nélio (29 octobre)
Sauvegrain Joyce (29 octobre)
Mebarki Inès (29 octobre)
Cadren Julie (29 octobre)
El Kahlioui Ayoub (30 octobre)
Sénéchal Anaïck (31 octobre)
Baseva Kuawu Elyon (31 octobre)
Espérance Hugo (31 octobre)

MARIAGES

Bourlier Jean-François et Ngo Thi (1er octobre)
Dumont Cyril et Haddad Aurélie (1er octobre)
Rodrigues Olivier et Mateus Annabelle (1 octobre)
Vibert Freddy et Coulibaly Habi (1er octobre)
Krim Ariles et Ghanem Samia (7 octobre)
Chabchoub Mourad et Kertoubi Pamela (8 octobre)
Marin Artem et Falaleeva Marina (10 octobre)
Vitoria Tremoceiro António et Ribeiro Fernandes Maria (15 octobre)
Shahmaei Nathanaël et Defrance Carine (21 octobre)
Darouich Mehdi et Gobet Nathalie (22 octobre)
Dahmoune Nasser et Kirpschuss Virginie (29 octobre)
Kioyo Raphaël et Ngo Bakwo Jeannette (29 octobre)
Leroy Dominique et Kakazu Tomoi (29 octobre)
Sombounkhanh Luc et Sisavath Sisouphanh (29 octobre)
Thirugnanaseelan Konson et Alfred Mary (29 octobre)
Vergnenegre Jacques et Lecuppre Sophie (29 octobre)
Sivapiragasam Banugopan et Thangarajah Thayaliny (31 octobre)

DÉCÈS

Pacon Marcel (1er octobre)
Duthil Daniel (17 octobre)
Benamara Samir (24 octobre)

/ ADJOINTS DE QUARTIER /

Des élus à votre service

Les maires adjoints de quartier vous reçoivent habituellement sans rendez-vous les 2e et 4e samedis du mois, de 10 h à 12 h. Exceptionnellement, en raison des fêtes de fin d'année, la permanence du samedi 24 décembre ne sera pas assurée. Retrouvez vos élus de quartier le 10 décembre.

Fathya Daraoui, quartier Est (Hauts-Bâtons, Champy, Cormiers, Butte-Verte, Coteaux) : mairie annexe du Champy.

Maïté Chambaud, quartier Nord (La Varenne, Rive-Charmante, Villeflix) : Maison pour tous de La Varenne.

Jean-Louis Bruneau, quartier Ouest (Pavé-Neuf, Mont-d'Est, Clos-aux-Biches) : Maison pour tous Eugène-Pottier.

Thierry Ulrich, quartier Sud (Montfort, Richardets, Yvris) : mairie annexe des Richardets. Attention, exceptionnellement, les permanences de M. Ulrich ne seront pas assurées en décembre.

Géraldine Darot, quartier Centre (centre-ville, Marnois, Grenouillère) : Espace Jean-Moulin - 11-13, avenue Émile-Cossoneau.

Les prochaines séances plénières des conseils consultatifs de quartier

QUARTIER NORD :
le 7 décembre, à 19 h 30, à l'école de la Varenne.

QUARTIER OUEST : le 14 décembre à 20 h 30 à la Maison pour tous Eugène-Pottier.

/ CLOS-SAINT-VINCENT /

Premiers coups de PIOCHE à la Ferme

/ Les travaux du futur centre de loisirs, installé dans l'ancienne ferme, rue du Docteur-Sureau, ont commencé. /

150 enfants pourront être accueillis dans le futur centre de loisirs.

Depuis le début du mois de novembre, l'agitation règne à la Ferme du Clos Saint-Vincent. Après le désamiantage du bâtiment, ancien relais de chasse devenu exploitation agricole en 1937, les ouvriers abattent les murs intérieurs afin d'aménager les différentes salles du futur accueil de loisirs. Dans quelques mois, 150 enfants des accueils élémentaires des Noyers, du Clos de l'Arche et de Joliot-Curie en feront leur terrain de jeux favori. Pour la Ville, qui racheté ce bâtiment en 2007, ces travaux sont une étape importante. Il faut non seulement rendre ces 1 100 m² de bâtisse fonctionnels et sécurisés, mais également conserver la qualité de son architecture, véritable patrimoine pour la Ville. La façade de pierres et de briques, les moulures, la cheminée et le grand escalier de bois du corps central seront conservés, donnant d'autant plus de cachet à l'édifice. Une fois les travaux achevés, les enfants et les associations qui pourront louer la structure bénéficieront ainsi de salles lumineuses et confortables pour leurs activités : salle informatique, salle pour les arts plastiques, pour la cuisine, la menuiserie, bibliothèque, etc. Côté jardin, une allée centrale bordée d'une variété ancienne de pommiers Alexandre agrémentera ces 3 000 m² de terrain dans lesquels seront aménagés une allée centrale en enrobé pour les vélos, de grands espaces verts pour les enfants, sans oublier un carré potager. ■

/ PAVÉ-NEUF/

Opération PEINTURE aux Mainates

/ Cet automne, les habitants de la résidence des Mainates ont profité d'un week-end aux allures estivales pour donner un coup de neuf aux parties communes de leur immeuble. /

Un bel exemple d'effort collectif et de participation citoyenne, initié par Carole Geffroy, conseillère municipale déléguée. Cette dernière vit au Pavé-Neuf depuis six ans et connaît tous les habitants de sa cage d'escalier par leur prénom, ou presque ! Ce quartier, elle y est attachée, et pour ses habitants, Carole Geffroy veut ce qu'il y a de mieux. Cet été, puis cet automne, avec l'aide de la présidente du conseil syndical, Catherine Dechaume, la conseillère municipale a donc mobilisé les habitants de la résidence pour repeindre tous les halls d'entrée et les cages d'ascenseurs. D'un commun accord, les résidents ont acheté les rouleaux, les seaux et la peinture nécessaires pour redonner un coup de neuf aux immeubles. Sur place, une ribambelle d'enfants est venue prêter main-forte aux parents. La partie de peinture improvisée s'est déroulée dans une atmosphère joyeuse, à grands renforts de jus de fruits, de bananes et de croissants. Au printemps prochain, les résidents des Mainates peuvent déjà compter sur une nouvelle opération « coup de peinture », destinée à resserrer les liens entre voisins et à les impliquer davantage dans la vie de leur immeuble. ■

Une ville TOUJOURS plus SOLIDAIRE

/ Solidarité… Ce terme est généralement associé à des situations de détresse, à l'aide matérielle ou au réconfort apporté grâce à des mobilisations ponctuelles. Une définition très éloignée de l'approche de la Ville qui a choisi de la placer au cœur de son action et d'en faire un vecteur de justice sociale, dans une société portée sur l'individualisme. Chacun dans leur domaine d'intervention, les services municipaux visent à apporter, à tous les Noiséens, leur part d'égalité des chances. /

L'action municipale, MOTEUR d'une ville solidaire

/ Éducation, emploi, logement, loisirs, vieillesse… La politique de la Ville se nourrit d'une ambition essentielle : agir pour une ville toujours plus solidaire. À travers l'action de ses services, elle travaille à ouvrir à tous les portes de l'égalité des chances. /

Les auxiliaires de vie sociales du service Troisième Âge aident les personnes âgées dans les tâches du quotidien pour leur permettre de continuer à vivre chez elles.

Une auxiliaire de vie qui apporte les courses et un peu de compagnie dans la maison. Des fournitures gratuites à la rentrée scolaire. Un entretien personnalisé pour rédiger son curriculum vitae… Le fil rouge de cette brève énumération ? La solidarité, ciment du vivre ensemble, que la Ville s'attache à insuffler dans chaque dimension de son action. Au service de cette ambition, les services municipaux, qui apportent chacun leur pierre à la construction de l'égalité des chances.

Le CCAS en chiffres

Le Centre communal d'action sociale examine chaque semaine les demandes d'aide exceptionnelle émises par les Noiséens. Cette année, 53 000 € ont été alloués au budget des différents secours (alimentaire, vestimentaire…) et 49 000 € sont inscrits au budget du Fonds solidarité énergie. Au titre de sa mission d'insertion sociale, le CCAS accompagne aussi 450 bénéficiaires du Revenu de solidarité active (RSA) dans leur retour vers l'emploi.

Dès le plus jeune âge, la progression des tarifs établie par le quotient familial ouvre les portes de services essentiels à tous les enfants : restauration scolaire, étude, accueils de loisirs, séjours vacances, sport, loisirs et culture… Les Maisons pour tous, qui tissent le lien social en développant offre de loisirs et animation au cœur des quartiers, cultivent la même philosophie. Leurs tarifs, adaptés aux revenus, permettent à tous de pratiquer des activités.

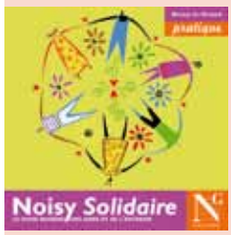
À la direction du Développement économique et de l'Emploi, les Noiséens qui veulent élaborer un CV, une lettre de motivation ou se lancer dans la création d'entreprise dénichent de précieux conseils. À la Mission locale Sud 93, les 16-25 ans sont accompagnés par des professionnels dans leur parcours d'insertion.

Le quotidien des anciens

Autre forme de solidarité générationnelle, l'action en faveur des seniors est portée par le service du Troisième âge. L'équipe de plus de 30 personnes est présente dans chaque dimension du quotidien des anciens, grâce à son offre d'aide à domicile (auxiliaires de vie sociales, portage des repas, service de télé-alarme, bricolage…), d'animations (loisirs, vacances), ou d'aide financière (allocation chauffage).

La Maison des solidarités, créée par la Ville en 2007, creuse elle aussi le sillon d'une solidarité plurielle. Elle est le port d'attache d'associations qui apportent leur soutien aux Noiséens dans des domaines aussi cruciaux que variés : relations familiales, accès au droit, groupe de parole pour les aidants familiaux, surendettement… La grande maison de l'allée du Clos-d'Ambert offre un prolongement efficace à l'accompagnement réalisé par les services de la Ville auprès des habitants confrontés à des situations difficiles. L'acteur principal de cet accompagnement ? La direction des Affaires sociales, qui accueille dans ses murs le Centre communal d'action sociale (CCAS). « *Notre mission implique de travailler à une double échelle, à celle, très générale, d'une ville de 65 000 habitants, dont nous analysons les besoins, et à l'échelle humaine de l'approche personnalisée* », observe Béatrice Cœurjoly, adjointe au maire déléguée aux Solidarités, à la Lutte contre les exclusions, à l'Insertion et aux Personnes handicapées. ■

Noisy solidaire, un outil pratique pour tous



Nombreux, variés, les dispositifs de solidarité concernent l'ensemble des habitants : seniors, jeunes diplômés, jeunes en projet, personnes en recherche d'emploi, parents isolés… Et parce qu'il n'est pas toujours facile d'identifier tous les services disponibles, la Ville vient d'éditer le guide *Noisy Solidaire*, qui fait un tour d'horizon de toutes les aides accessibles aux Noiséens. Ce nouveau guide, distribué avec le magazine, est aussi téléchargeable sur le site **www.noisylegrand.fr** et disponible dans tous les points d'accueil de la ville.

« La solidarité doit toucher TOUT le monde »

/ Béatrice Cœurjoly, adjointe au maire déléguée aux Solidarités, à l'Action sociale, à la Lutte contre les exclusions, à l'Insertion et aux Personnes handicapées, détaille l'action de la Ville en faveur de la solidarité. /

« Les demandes d'aide émanant de personnes retraitées ou d'étudiants sont de plus en plus nombreuses. »

***Noisy Magazine :* Quelle place le CCAS tient-il dans la politique de solidarité noiséenne ?**

Béatrice Cœurjoly : Le Centre communal d'action sociale, un établissement public indépendant présidé par le maire, gère l'aide sociale de la Ville. Il attribue des secours ponctuels aux Noiséens en situation d'urgence pour régler des dépenses : alimentation, vêtements, optique, obsèques, gaz, électricité… Le CCAS est également chargé de l'action sociale. Son service dédié au Revenu de solidarité active (RSA) est très actif, avec des chargés d'insertion très investis dans le suivi des allocataires. L'autre grand service est celui du Troisième âge. La volonté de la municipalité est que nos aînés restent vivre chez eux et ne se sentent pas éloignés de la population active. Tout est fait pour aller dans ce sens : auxiliaires de vie, portage des repas, télé-assistance, transport, loisirs…

Comment évoluent les besoins en matière d'aide sociale ?

B. C. : On ressent une augmentation marquée depuis trois ou quatre ans. Auparavant, les demandes d'aide émanaient essentiellement de mères isolées. Aujourd'hui, nous examinons des dossiers soumis par des familles avec salaires, lourdement endettées parfois, qui n'arrivent plus à faire face aux dépenses du quotidien. Les personnes retraitées sont plus nombreuses elles aussi, ainsi que les étudiants, dont les demandes étaient exceptionnelles il y a quelques années.

Quelles sont les ambitions de la Ville en matière de solidarité ?

B. C. : Il est important qu'elle touche tout le monde. Les colis de Noël pour les plus de 65 ans, ou les fournitures scolaires des enfants, à la rentrée, concernent tous les Noiséens. Les Maisons pour tous permettent à chacun d'avoir des activités, par le biais du quotient familial. La Ville propose aussi beaucoup d'animations gratuites. La Maison des solidarités, qui accueille des associations avec des champs d'action très diversifiés, met en œuvre, elle aussi, cette solidarité globale. ■

Vicenta Vial travaille au sein du service Troisième âge de la Ville comme auxiliaire de vie sociale. Elle intervient chez Josette Guerci depuis plus de dix ans.

« Ça fait du bien d'aider les gens, et ils nous le rendent bien »

« Le but de notre présence auprès des personnes âgées est de leur permettre de rester chez elles, de continuer à profiter de leur maison. Il y a quelques années, nous avions le titre d'aide ménagère. Nous avons demandé à ce qu'il soit requalifié en auxiliaire de vie sociale. Cela décrit mieux notre rôle d'aide pour toutes les choses qui sont devenues difficiles à faire : certains aspects du ménage ou de la cuisine, les courses… On peut également aider les gens à remplir des dossiers, à s'habiller, les accompagner pour une promenade. La dimension humaine est très présente, nous apportons aussi un peu de contact à chacun.

Au fil des années, des liens se nouent. On parle de tout, des enfants, de la famille, on échange des confidences. Et cette proximité fait que les gens acceptent parfois des changements que nous proposons pour leur faciliter la vie, qu'ils n'accepteraient pas de leurs enfants ! Quand on se connaît depuis longtemps, c'est difficile, aussi, de voir la santé des gens se dégrader. Nous participons, tous les deux mois, à un groupe de parole qui nous aide à nous libérer de tout cela. L'essentiel, pour moi, est que ça fait du bien d'aider les gens, et ils nous le rendent bien. »

La Maison des SOLIDARITÉS sur tous les fronts

/ Son expertise et son ambition ? Aider les Noiséens à faire face à toutes les difficultés du quotidien. Créée en 2007, la Maison des solidarités compte une quinzaine de permanences et d'ateliers, une palette qui s'enrichit d'année en année. /

Relations familiales, accès au droit, groupe d'écoute pour les aidants familiaux, handicap, surendettement… La Maison des solidarités est présente sur tous les fronts. Car, rappelle Stéphanie Hubert, responsable de la structure municipale créée en 2007, « *la volonté de Michel Pajon et de la Ville était de répondre aux besoins du plus grand nombre de Noiséens et Noiséennes. Et l'on sait que les difficultés que l'on rencontre dans la vie ne sont pas seulement financières. Elles peuvent être d'ordre familial ou liées à la santé ; être chroniques ou ponctuelles…* ».

Des spécialistes dans leur domaine

Du lundi au vendredi, les permanences s'enchaînent. Assurées par des partenaires associatifs ou institutionnels, elles partagent un point commun : faire intervenir des professionnels ou des bénévoles spécialistes de leur domaine. La permanence de l'association Crésus Île-de-France Paris (lutte contre le surendettement) est assurée par un juriste. Le Café des aidants, qui permet aux personnes s'occupant d'un proche malade ou âgé d'échanger entre eux, est animé par une psychologue et une assistante sociale. Actions-H et l'Association des paralysés de France (APF) apportent leur expertise sur les questions de handicap. Le conciliateur de justice est un intervenant bénévole habilité par le tribunal de grande instance. L'écrivain public, qui intervient elle aussi à titre bénévole, s'est spécialement formée pour remplir sa mission…

Des ateliers collectifs

Chaque jour, une quinzaine de Noiséens se tournent vers la Maison des solidarités. Outre les permanences individuelles, la Maison des solidarités propose des ateliers collectifs qui permettent de travailler sur le budget familial, le classement des documents : Ai-je droit à des réductions d'impôts ? Ma mutuelle, mon abonnement de portable sont-ils adaptés à mes besoins ? Combien de temps et comment conserver mes papiers… ? Certains ateliers, nés d'initiatives partagées avec des partenaires de la Ville, illustrent la grande volonté de la Maison des solidarités : être un lieu-ressources qui s'adresse à la fois à ses usagers et à tous les acteurs de la solidarité présents dans la ville. ■

572 familles aidées par les Restaurants du cœur

La 27e campagne d'hiver des Restos du cœur a débuté le lundi 28 novembre dernier. Depuis, les 42 bénévoles de l'antenne de Noisy-le-Grand s'activent et accueillent les premiers bénéficiaires dans les locaux de la Maison des solidarités. L'année dernière, ils ont pu aider 572 familles noiséennes en servant un total de 137 867 repas.
Les Restos du cœur, c'est une chaine de solidarité qui existe depuis 1985. Leur action reste nécessaire face à une précarité qui touche de plus en plus de personnes. À Noisy-le-Grand, les Restos du cœur ont élu domicile à la Maison des solidarités en décembre 2007. Ils y occupent des locaux de 200 m^2, soit la moitié de la superficie du bâtiment. André Pfister, responsable de l'antenne noiséenne, souligne l'implication de l'équipe municipale qui, dit-il, « *nous a toujours aidés à trouver un logement adapté à nos besoins* ».

Du sur-mesure pour les allocataires du RSA

/ Perte d'emploi, problèmes de santé, séparation… Les accidents de la vie font parfois basculer dans la fragilité sociale. La ville compte plus de 2 200 allocataires du Revenu de solidarité active (RSA), dont 450 suivis par le service municipal Noisy Projet Insertion. /

Dans le cadre des ateliers Activ'Emploi, l'intervenante Emilie Rozier, de l'association Avant/Apprêt, donne un cours sur l'image et le comportement non-verbal à la Maison des solidarités.

« *On croit tout avoir, et du jour au lendemain, on n'a plus rien.* » Sa réussite professionnelle, Flore l'avait pourtant payée au prix fort. Bac et BTS décrochés en travaillant d'arrache-pied dans la restauration rapide, et, enfin, un CDI de comptable qui permet de s'installer confortablement en famille. Jusqu'à ce que la vie prenne un tour cruel. Le chômage, la maladie du mari, celle de son enfant, les missions d'intérim trop rares, les crédits dont on ne sort plus… « *J'ai rencontré l'assistante sociale et la chargée d'insertion chargée du Revenu de solidarité active qui m'ont reçue sans me juger, en me proposant de reconstruire les choses ensemble et en m'expliquant que ce que je vivais pouvait arriver à tout le monde.* »

Les outils de la réussite

Première étape du retour vers l'emploi, Flore s'inscrit au stage Activ'Emploi, qu'elle suit avec neuf autres allocataires du RSA (Revenu de solidarité active). Un mois d'ateliers animés par des professionnels pointus : coaches, conseillers de la direction du Développement économique et de l'Emploi de la Ville et du Pôle Emploi, ceci afin de s'approprier les outils de la réussite (CV, lettre de motivation, entretien d'embauche…) et de travailler sur des notions psychologiques tout aussi importantes, comme l'estime de soi et la gestion du stress… Car « *le fait de ne pas travailler depuis un moment, conjugué aux difficultés vécues, peut provoquer une perte de confiance en soi* », rappelle Aude Prono, coordinatrice du service RSA de la Ville, qui organise deux sessions Activ'Emploi par an.

Un parcours souvent long

En date du 31 décembre 2010, la ville comptait 2 273 allocataires du RSA, dont 450 suivis par le service RSA, dans le cadre d'une convention signée avec le Département. « *Notre service accompagne les allocataires du RSA* », expose Aude Prono. Trois chargées d'insertion assurent l'accompagnement individuel des allocataires. « *En fonction des cursus, nous travaillons sur une recherche de formation, sur l'élaboration du projet professionnel, et, en cas de difficultés sociales, nous pouvons jouer un rôle d'intermédiaire vers des professionnels. C'est un parcours souvent long, qui doit se construire par étapes, avec des résultats très positifs, heureusement.* » ■

“L'assistante sociale et la chargée d'insertion m'ont reçue sans me juger, en me proposant de reconstruire les choses ensemble.”

Flore, allocataire du RSA

Rokhaya Diagne,
stagiaire Activ'Emploi, session de mai 2011

« Lorsque mon fils est entré à l'école, des troubles autistiques ont été décelés. J'ai dû finalement arrêter de travailler pour pouvoir l'accompagner régulièrement au centre médico-psychologique. Je pensais retravailler rapidement, mais la nécessité de me libérer deux après-midi par semaine décourageait les employeurs potentiels. Après deux années de chômage, je me refusais d'entrer dans le "système RSA". Je m'y suis pourtant inscrite après plusieurs mois sans ressources, et j'y ai reçu un accueil très chaleureux. L'atelier Activ'Emploi a été essentiel pour tourner

la page. Il m'a aidée à redéfinir mon projet professionnel et à reprendre confiance en moi. En échangeant avec d'autres personnes confrontées à des parcours difficiles, j'ai aussi réalisé que j'avais fait de mon mieux. Mon fils, qui est en CE1 aujourd'hui, n'a plus besoin d'accompagnement. J'ai bénéficié du séjour vacances organisé par la Ville, un moment vraiment extraordinaire. Dans le même temps, mon CV posté en ligne m'a permis de décrocher un premier CDD en tant qu'auxiliaire de vie. Je dois passer le permis de conduire prochainement, car il est difficile de travailler chez les personnes âgées sans conduire. Je me sens en confiance, car je sais qu'il me permettra de décrocher un emploi. »

/ CONSERVATOIRE MAURICE-BAQUET /

À l'école des ARTISTES

/ Harpe celtique, flûte traversière, clarinette ou clavecin : une vingtaine d'instruments sont enseignés au conservatoire Maurice-Baquet. Avec ses différents cursus en musique et danse, ponctués d'examens, cet établissement municipal accueille 950 élèves et fonctionne comme une véritable école des artistes où l'on apprend, dès l'âge de 3 ans, une chose essentielle : que la musique se partage... /

Éric Delabre, directeur du conservatoire Maurice-Baquet

« Depuis une dizaine d'années, le conservatoire a développé les activités de groupe. Outre la formation musicale et la pratique instrumentale, chaque élève intègre un orchestre, un ensemble instrumental ou une chorale. Cela fait partie de l'enseignement – apprendre à partager la musique, à écouter l'autre –, tout comme le fait de se produire en concert lors des différentes manifestations de la ville : Fête de la musique, Téléthon ; nouvel an chinois. Avec en moyenne 70 représentations par an, il participe pleinement au rayonnement artistique de la ville de Noisy-le-Grand. »

Victor Cordier, 13 ans, pianiste

« Je suis au Conservatoire depuis six ans, j'ai commencé avec l'éveil musical : je voulais apprendre à jouer de la musique comme mon frère qui faisait du violon. Moi, j'ai choisi le piano. Comme on doit maîtriser la clef de *sol* et la clef de *fa*, on lit plus facilement les partitions, on est plus forts ! Je suis maintenant en deuxième année du cycle 2 et je compte aller jusqu'au bout du cursus pour avoir tous les diplômes. J'aime bien venir ici : les profs sont sympas, je me suis fait des copains et depuis l'an dernier, en plus, on fait du piano contemporain. On joue John Cage par exemple ! »

Aïda Cadinot, professeure de piano

« Cela fait trente ans que j'enseigne au conservatoire de Noisy, alors je suis un peu la mémoire de cette école ! L'enseignement, au fil du temps, est devenu moins théorique : les enfants peuvent s'initier au piano dès 5 ans, lors des ateliers d'éveil musical. Dès 7 ans, ils peuvent commencer la formation musicale (le solfège) en même temps que la pratique instrumentale. Le cursus se déroule en trois cycles. Chacun dure entre quatre et six ans, suivant les progrès de l'enfant. Ils apprennent à jouer Beethoven, Mozart, Bach ! Mais notre but, c'est avant tout de leur faire aimer la musique. »

« Agréé par le ministère de la Culture, le Conservatoire Maurice-Baquet est un formidable laboratoire de talents qui contribue au rayonnement artistique de la ville. Très tôt, des jeunes peuvent se découvrir une véritable passion pour la musique ou la danse et s'adonner à leur art dans des conditions optimales. »

Sylvie Duffrene, adjointe au maire déléguée à la Culture

Véronique Sammartin,
mère de deux élèves
« Mes deux fils sont inscrits au Conservatoire depuis six ans maintenant. C'est Clément, l'aîné de 12 ans, qui a voulu apprendre à jouer… du cor ! Il avait découvert cet instrument lors d'un projet musical en CE1. Hugo, qui a 10 ans, a commencé par la même occasion en classe d'éveil. Il joue maintenant du saxophone. Le Conservatoire leur a donné le goût de travailler à la fois pour eux et pour un groupe. Ils éprouvent un vrai plaisir à jouer entre copains, au sein de l'Harmonie junior. Et c'est aussi un plaisir pour nous de les voir se produire dans différentes manifestations de la ville. »

Pratique

Conservatoire Maurice-Baquet,
1, place Gallieni, 01 43 04 63 55.
Plus d'infos sur le site Internet de la Ville,
www.noisylegrand.fr, rubrique « Culture ».
E-mail : conservatoire@ville-noisylegrand.fr

Thierry Blanchard,
appariteur du Conservatoire
« Mon rôle est de veiller à la sécurité et de m'assurer que les classes soient prêtes à accueillir les élèves du Conservatoire. À ce titre, je suis le seul, avec le directeur, à détenir toutes les clefs de l'établissement. Je tiens à jour le registre des problèmes techniques qui peuvent survenir : fuites d'eau, pannes de chauffage, d'électricité, etc. J'ai aussi une mission d'accueil et d'information des parents et des élèves, notamment en cas de changement dans le programme des cours et des salles. Je dois donc être toujours au fait de ce qui se passe dans la maison. »

Héloïse Gachie,
11 ans, danseuse
« Je fais de la danse classique depuis l'âge de 7 ans. J'avais vu des élèves plus vieux en faire et ça m'a donné envie. Comme je fais aussi du roller artistique, c'est un peu un complément. On apprend plein de choses sur les postures du corps. Depuis que je fais de la danse, par exemple, je me tiens bien droite. Cela demande de la discipline mais c'est bien ! Là, on a commencé à faire des pointes mais ce que je préfère, ce sont les pirouettes. »

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

COMMUNE DE NOISY-LE-GRAND

Le Mardi 25 Décembre 1900

FÊTE DE NOËL

Organisée par la MUNICIPALITÉ
les Membres de la Caisse des Ecoles et du Bureau de Bienfaisance
Avec le gracieux Concours de l'HARMONIE, sous la direction de M. LAPERSONNE

DISTRIBUTION DE VÊTEMENTS AUX PAUVRES
CONCERT INSTRUMENTAL PAR L'HARMONIE
qui exécutera les meilleurs morceaux de son répertoire
SAUTERIE ENFANTINE & ARBRE DE NOEL
Cette Fête sera terminée par une Grande DISTRIBUTION de JOUETS

Le Maire de Noisy-le-Grand a l'honneur de prévenir les Habitants de la Commune que, par suite d'un vote du Conseil Municipal en date du 11 Novembre 1900, une Souscription a été ouverte dans le pays, ayant pour but de soulager la misère en délivrant des Vêtements et autres objets aux grandes Personnes et aux Enfants nécessiteux.
Une Distribution de jouets sera faite à tous les Enfants de la Commune SANS AUCUNE DISTINCTION.
Le Maire profite de l'occasion, en dehors des lettres de remerciements qui seront envoyées aux Souscripteurs, pour les remercier directement au nom des Pauvres et du Conseil Municipal, le résultat obtenu et est de la nature à dépasser les espérances.

PROGRAMME DE LA FÊTE

Le Mardi 25 Décembre, à 9 heures précises du matin, à la MAIRIE
DISTRIBUTION DE VÊTEMENTS & AUTRES SECOURS AUX PAUVRES
A 1 h. 1/2 précise, SALLE BALANCHON
CONCERT INSTRUMENTAL & SAUTERIE ENFANTINE
Donnés par l'Harmonie de Noisy-le-Grand, sous la direction de M. Lapersonne
ARBRE de NOËL
DISTRIBUTION DE JOUETS A TOUS LES ENFANTS
Invitation est faite aux Habitants de venir se joindre aux Parents accompagnant leurs Enfants à cette Fête de Famille.

Le Maire, DUPUIS. Le Secrétaire, SOUCHET.

Le 11 novembre 1900, le conseil municipal, réuni dans l'ancienne mairie (située dans l'actuelle rue Pierre-Brossolette), décide d'organiser une fête communale le jour de Noël.

Les premiers Noëls communaux

/ Le 25 décembre 1900, le conseil municipal organise la première fête communale de Noël, point de départ d'une tradition noiséenne qui perdure encore aujourd'hui. /

Le 11 novembre 1900, le conseil municipal adopte une proposition de M. Souchet, maire de Noisy-le-Grand, visant à apporter des modifications à la traditionnelle distribution de vêtements d'hiver aux enfants nécessiteux. La délibération prévoit tout d'abord d' *« étendre cette distribution [de vêtements] dans une mesure plus large, en faisant profiter les grandes personnes se trouvant dans le besoin, et dont la saison rigoureuse de l'hiver est pour elles un moment pénible à envisager »*. La municipalité compte avant tout sur les habitants prêts à apporter leur « *obole au soulagement de la misère* » et sur un groupe de quatre collecteurs nommés pour solliciter en porte à porte la générosité des Noiséens. En clair, il s'agit d'une souscription publique.

Heureux petits

Mais le vrai changement induit par la délibération est d'associer une animation municipale à la distribution. L'après-midi du jour de Noël, un concert d'harmonie serait donné, suivi d'une *« sauterie avec arbre de Noël et distribution de jouets aux enfants »*. L'œuvre de charité se transforme ainsi en fête communale de Noël.

La première édition a donc lieu le 25 décembre 1900 : distribution de vêtements le matin, la fête autour de l'arbre de Noël l'après-midi. Idem le jour de Noël 1901. Mais rien n'est acquis : les deux années suivantes, le conseiller municipal M. Jeffroy met en minorité le maire. L'arbre de Noël n'a pas lieu. Seule la distribution de vêtements est maintenue. Pourtant, à partir de 1904, la fête est de nouveau adoptée par le conseil… à l'unanimité.

Coup d'arrêt en 1914

L'usage semble établi mais la Première Guerre mondiale y met un brusque coup d'arrêt jusqu'à sa réapparition en 1922. La Caisse des écoles, le Bureau de bienfaisance, le corps enseignant, l'Harmonie de Noisy, l'Orchestre symphonique du Comité des fêtes et de celui des Tambours et clairons s'unissent pour acheter des jouets, les distribuer et jouer de la musique. Un rapport de la Commission des fêtes en date du 20 novembre 1922 informe le maire que *« les bonnes volontés et concours ne nous feront point défaut pour tout ce qui touche à être agréable à nos chers petits et surtout à les voir tous heureux »*. La page de la guerre est enfin tournée. La fête communale de Noël devient une tradition bien ancrée.

Depuis l'entre-deux-guerres, la tradition a évolué en même temps que Noisy-le-Grand se développait. Quelques jours avant Noël, la Ville distribue un sapin dans chaque école, crèche, halte-jeux et accueil de loisirs et invite tous les enfants à une projection au cinéma Le Bijou et ou à un spectacle à l'Espace Michel-Simon. Les seniors noiséens sont également conviés à un spectacle et reçoivent un colis gourmet. Quant à la « fête communale » en elle-même, elle s'est multipliée avec le développement des quartiers noiséens pour compter aujourd'hui cinq animations distinctes, organisées par les Maisons pour tous. Enfin, le Réveillon de la solidarité réunit chaque 24 décembre les habitants se retrouvant seuls ce soir-là. Afin que tout le monde puisse pleinement profiter de Noël. ■

Anecdote, souvenir, photo, document personnel… La « petite histoire » est aussi la vôtre. *Noisy Magazine* vous ouvre ses pages. Contact : 01 45 92 75 26, redaction.noisymag@ville-noisylegrand.fr

/ SCULPTURE /

L'ART de transmettre

/ Depuis quatre ans, Micheline Hallard propose des cours de sculpture dans le bric-à-brac poétique de son petit atelier. Au-delà de la technique, ses élèves apprennent surtout à s'exprimer librement. Portrait d'une Noiséenne d'adoption… et de caractère. /

Dans la quiétude presque provinciale de son quartier pavillonnaire, un jardin luxuriant jonché de sculptures détonne gaiement. Tout au fond se dresse *« une petite maison de poupée »,* selon les termes mêmes de sa propriétaire : bienvenue dans l'univers fantasque et poétique de Micheline Hallard ! À 69 ans, cette artiste d'origine belge croque la vie avec gourmandise. *« Je ne crois pas au bonheur, mais à une multitude de petits bonheurs »,* explique-t-elle d'emblée. Depuis toujours, deux activités principales nourrissent – aux sens propre et figuré – le quotidien de Micheline : la création et la transmission. Diplômée d'une école d'art, cette maman d'un fils unique a d'abord mené en Belgique une carrière d'enseignante : *« J'ai suivi la tradition familiale. »* Mais à 37 ans, confrontée à des difficultés personnelles, elle décide de s'installer en France : *« J'ai tout quitté et suis repartie à zéro. »*

Une ville en mouvement

C'est aux Ateliers de la Garenne, à Nanterre, que sa vocation artistique se libère. Dans cette institution sociale où Micheline travaille durant plus de vingt ans, les jeunes en situation d'exclusion participent à des ateliers créatifs. *« La pratique artistique aide à grandir. Quoi de plus beau que de lire la fierté dans les yeux d'un jeune qui se dit : "J'ai pu faire ça !" »* Elle y rencontre Geneviève Lempereur, céramiste de renom, qui lui transmet son savoir-faire et, surtout, sa passion. Le virus est pris ; les stages avec les grands noms de la céramique, de la sculpture et du dessin s'enchaînent. *« Je ne cesserai jamais de prendre des cours et d'apprendre »,* affirme-t-elle. Sa nouvelle vie en France est également marquée par son emménagement à Noisy-le-Grand : *« C'est un peu par hasard que je m'y suis installée. Mais c'est par choix que j'y suis restée. Nous avons immédiatement compris que c'était une ville en mouvement. »*

Défier le temps

Convaincue qu' *« on ne peut rien faire tout seul »,* Micheline Hallard est depuis une dizaine d'années membre de l'Association des artistes de Noisy-le-Grand. Composée d'une quarantaine de créateurs – peintres, sculpteurs, dessinateurs… –, cette institution noiséenne se réunit régulièrement pour débattre autour de l'art. Des expositions collectives sont organisées plusieurs fois par an. *« La musique est le thème de notre prochaine exposition qui se déroulera au printemps »,* précise Micheline, également membre de Toile et carbone, une toute nouvelle association d'artistes noiséens.

Portée par le goût de transmettre, Micheline Hallard dispense aussi depuis quatre ans des cours de sculpture à Noisy. Sous le regard lumineux de leur professeur, les élèves de tous âges sont invités à se lancer, à oser : *« Tant de personnes ont envie de créer sans savoir vers qui se tourner. Elles ont souvent peur. Mon atelier encourage la libre expression »,* insiste l'artiste, qui reconnaît que les cours sont pour elle une manière de défier le temps qui passe. *« J'y livre tout ce que je sais. Afin que cela perdure… »* ■

Bio express

1942 Naissance à Bruxelles
1962 Mariage
1968 Naissance de son fils Gaëtan
1978 Arrivée en France
1981 Intègre les ateliers de la Garenne à Nanterre
1992 Installation à Noisy-le-Grand
2007 Cours de sculpture à Noisy-le-Grand

/ VOYAGE /

Porthelio.fr, l'évasion en un clic !

/ Ses paysages, son folklore et sa gastronomie sont d'une richesse étonnante. Le Portugal est un pays à découvrir et, grâce au site porthelio.fr, l'évasion est désormais à portée de main. /

Evelyne Friedrich vous fait découvrir toutes les richesses du Portugal.

À 2 h 30 de Paris, le Portugal est une destination idéale tout au long de l'année. Que ce soit dans les terres ou sur la côte, ce pays de tradition offre un réel dépaysement. Pour vous aider à organiser votre séjour, Evelyne Friedrich, noiséenne depuis sept ans, a eu l'idée de créer un site offrant une sélection très large d'hébergements. « *Un jour, j'ai voulu organiser un voyage au Portugal avec mes enfants. J'ai dû passer des heures sur Internet pour arriver à trouver un logement. C'est pourquoi j'ai eu envie de créer ce site.* » Tout comme une agence de voyage, Evelyne enregistre les demandes des clients grâce à un formulaire en ligne et trouve en fonction de leurs envies et besoins, l'hébergement idéal. « *Contrairement à ce qui est généralement proposé sur Internet, le client choisit d'abord là où il veut séjourner, la région qui l'intéresse et c'est à moi de trouver ensuite le lieu idéal en fonction du style de vacances dont il a envie* », précise cette jeune entrepreneuse.

Séjour itinérant dans le pays, farniente dans un manoir de charme, maison traditionnelle pour une famille ou appartement coquet pour petits budgets, chacun peut y trouver sa formule idéale. Les photos et informations touristiques sur chacune des régions sont une véritable invitation au voyage. En quelques clics, les vacances ont déjà commencé. ■

✱ **Porthelio - Tél. : 06 74 19 25 64 - Site Internet : www. porthelio.fr, E-mail : porthelio@hotmail.com**

/ PROPRETÉ /

Nova Helios dépoussière le nettoyage

Avec Ruben Azzouz, l'entretien devient high-tech !

/ Ruben Azzouz, fondateur de Nova Helios Multiservices, ose une approche innovante des services d'entretien. /

« *Je vais vous faire un aveu : je déteste le terme de nettoyage. Je préfère parler de propreté et d'entretien du patrimoine.* » Ruben Azzouz, jeune entrepreneur à la tête de Nova Helios Multiservices, a une vision insolite de son métier. Son credo : appliquer à ce secteur de services des technologies de pointe issues de l'industrie lourde.

Passé par des études d'ingénierie et de sciences des matériaux, le créateur de cette jeune société vante ainsi les mérites du « nettoyage enzymatique » et du « nettoyage à l'eau pure ». Le premier utilise des bactéries naturelles pour détruire des résidus organiques. Le second est un procédé de filtration de l'eau développé par la Nasa pour la station spatiale internationale et aujourd'hui disponible sur le marché.

Écologique et économique

Point commun de ces deux techniques : elles sont à la fois écologiques et économiques. « *Les enzymes restent actifs après l'application : les surfaces s'autonettoient, ce qui réduit les fréquences d'intervention. Quant à l'eau pure, elle permet de nettoyer des vitres en un seul passage au lieu de deux !* » Parmi ses clients : des écoles, des administrations, des copropriétés… Ruben Azzouz a également en projet un forfait « low cost » pour les commerçants et artisans et s'adresse aussi aux particuliers désireux de valoriser leur habitat. Car, pour lui, l'entretien s'entend au sens large, de la peinture à la rénovation des plomberies en passant par la vitrification d'un parquet ou la cristallisation de marbre ! « *L'essentiel est de pouvoir proposer à chaque client des prestations de qualité à la mesure de ses besoins.* » ■

✱ **Nova Helios Multiservices – Euro Cap Noisy - 17, rue de l'Université – Tél. : 01 58 84 48 94 www.federation-services.fr**

/ ÉLECTRICITÉ /

Les CONSEILS éclairés d'Olivelec

/ Artisan électricien depuis 1989 à Noisy-le-Grand, Mario Pereira, patron d'Olivelec, vient d'ouvrir une boutique de vente en plein centre-ville. /

À force d'installer des lustres, des interrupteurs et des radiateurs électriques chez ses clients, Mario Pereira a décidé de les vendre. « *On finissait par être un peu envahis par les produits à la maison !* » plaisante l'électricien, installé à Noisy-le-Grand depuis plus de vingt ans.

Tout en conservant son activité initiale d'installation et de dépannage, cet artisan a ouvert récemment une boutique avenue Aristide-Briand. Une affaire menée en famille, avec son fils Marc, spécialisé en alarme et en domotique, et sa compagne Angela, incollable sur les grandes marques de luminaires.

Mario, Angela et Marc, aux commandes d'Olivelec.

Un showroom pour la domotique

Outre l'espace de vente, où les lustres, lampes tubes et appliques côtoient du petit matériel de bricolage électrique, un showroom est dédié à la « domotique » : la gestion automatisée des équipements de la maison (lumière, chauffage, volets roulants, garage, alarme…), via un écran tactile ou un ordinateur. Une activité qu'Olivelec souhaite développer. « *Lors d'une rénovation, la domotique peut s'avérer plus économique : on pose moins de fils électriques, il y a donc moins de main-d'œuvre, et l'on peut faire évoluer son installation plus facilement* », explique Mario Pereira, qui a à cœur de proposer à ses clients des solutions économiques, notamment en termes de consommation d'énergie… ■

✱ **Olivelec – 34, avenue Aristide-Briand – Tél. : 09 82 50 85 39 – Ouvert du lundi au samedi, de 9 h à 13 h et de 14 h à 19 h**

Les COMMERÇANTS du centre fêtent Noël

/ ANIMATION / Afin de contribuer à la vitalité et à l'essor du centre de Noisy-le-Grand, plusieurs commerçants du quartier viennent de créer l'Association noiséenne des commerçants du centre-ville. Objectif : promouvoir les commerces, animer les rues du quartier et participer aux événements organisés par la Ville… L'association est présidée par Jawad Laalej, propriétaire du restaurant Le Marrakech. Vincent Petit (Les Jouets d'Emma) en est le vice-président, Serge Benson (salon de coiffure Benson) le secrétaire, José Fartoukh (Lisa Chocolat) le secrétaire adjoint en charge de l'animation, et Lucie Alaimo (Pasta Lucia) la trésorière. Outre les désormais traditionnels « Dimanches piétons » de fin de mois, l'association compte proposer régulièrement des animations. Premier rendez-vous à ne pas manquer : une opération « Juste prix » à l'occasion des fêtes de fin d'année. Du 7 au 24 décembre, devinez le prix de la vitrine du magasin Game Cash (ancien Vidéo Futur, rue Pierre-Brossolette), composée d'articles de plusieurs commerces du quartier, et remportez l'ensemble de la vitrine. Des bons d'achat seront également à gagner ! ■

ANCCV
Association Noiséenne des Commerçants du Centre Ville

✱ **Contact : Association noiséenne des commerçants du centre-ville, anccv2011@gmail.com**

Ils s'installent à Noisy

K ENTREPRISE
Étanchéité de toiture terrasse
26, rue du Ballon
01 57 33 05 94
Kentreprise93@orange.fr

ACHAT OR CASH
Achat bijoux or, argent
3, boulevard du Levant
0 800 003 618
www.achatorcash.com

Reprises

Liliane Coiffure devient Tendance nature
Coiffure mixte
165, rue Pierre-Brossolette
01 43 03 36 26
tendance.nature@orange.fr

Nouvelle gérante du Brazza : M^me^ Tian Mali
Bar, brasserie, tabac
140, rue Pierre-Brossolette
01 43 05 13 87

Réouverture de La Truyère
Bar, brasserie, PMU et loto
7/9, place Georges-Pompidou
01 45 92 93 66

En bref

Réunion d'information sur la création d'entreprise
le mardi 3 janvier 2012 de 9 h 15 à 12 h 15

Ateliers emploi
- Simulation vidéo entretien d'embauche
  Jeudi 15 décembre de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30
- Les possibilités de reconversion professionnelle
  Jeudi 22 décembre de 14 h à 17 h 30
- CV et lettre de motivation
  Jeudi 12 janvier 2012 de 14 h à 17 h 30

Inscriptions : direction du Développement économique et de l'Emploi. Tél. : 01 45 92 76 51

Ces ateliers sont cofinancés par l'Union européenne. L'Europe s'engage en Île-de-France avec le Fonds social européen.

/ SOYONS UTILES SANS FRONTIÈRES /

« Apprendre à vivre ENSEMBLE »

/ Depuis le mois de septembre, l'association Soyons utiles sans frontières propose des cours de cuisine du monde à la Maison pour tous du Champy. Au-delà des fourneaux, c'est surtout une belle recette de solidarité que ses adhérentes concoctent. Rencontre avec Jamila Oudin, la présidente. /

***Noisy Magazine* : Comment est née votre association ?**

Jamila Oudin : Elle est officiellement née en mars 2011 mais son noyau dur – une dizaine de femmes originaires d'Afrique noire, du Maghreb, d'Asie… – s'est constitué dès 1992. La Caisse d'allocations familiales proposait alors aux habitantes du Champy et des alentours de se retrouver pour échanger sur leurs cultures respectives, leur quotidien, rompre l'isolement et, aussi, déceler nos besoins par exemple en alphabétisation. Avec le soutien des travailleurs sociaux, nous avons commencé à prendre part à la vie du quartier, à organiser des repas… Mais lorsqu'on vient d'un pays étranger, prendre des responsabilités peut faire peur. Nous avons mis dix-neuf ans à créer notre association !

Quelles sont vos activités ?

J. O. : Depuis la rentrée, nous proposons des cours de cuisine du monde chaque samedi matin au local du Pré-aux-Grillons, place du 11-Novembre-1918. Ces cours, ouverts à tous dès l'âge de 12 ans, sont assurés à tour de rôle par nos adhérentes qui proposent leurs recettes de famille. On apprend donc à faire des plats vietnamiens, libanais ou indiens ! Mais nous avons bien d'autres activités, sorties et animations : depuis quelques années, nous nous retrouvons aux Jeudis de l'interculturel à la Maison pour tous et nous assurons la restauration lors de la fête du Champy.

Les cours de cuisine de l'association Soyons utiles sans frontières sont ouverts à tous, à partir de 12 ans.

Pourquoi ce nom, « Soyons utiles sans frontières » ?

J. O. : Parce qu'il résume bien le but de nos activités interculturelles : apprendre à connaître l'autre, à être plus tolérant, plus ouvert. En se rendant utile, en s'entraidant, en participant à la vie de la cité, on apprend à vivre ensemble sans discrimination, « sans frontières »… Au-delà du fait que nous venons de pays différents, nous sommes aussi ouverts à tous ceux et toutes celles qui voudraient nous rejoindre, même s'ils habitent ailleurs qu'à Noisy-le-Grand.

> « En se rendant utile, en s'entraidant, on apprend à vivre ensemble, sans discrimination. »

Des projets ?

J. O. : Nous souhaitons mettre en place une permanence « médiation sociale » à la MPT du Champy. L'idée est d'offrir un lieu d'écoute et d'aide aux femmes du quartier qui éprouvent des difficultés : violences conjugales, problèmes de voisinage, difficultés à réaliser des démarches administratives ou de santé, notamment pour les femmes plus âgées… Dans ces situations, certaines personnes ont peur de s'adresser à une assistante sociale. L'intervention d'un tiers, notamment de femmes qui ont pu rencontrer les mêmes difficultés, peut être utile. ■

Pratique

Contact : Jamila Oudin au 06 33 93 13 09 ou par mail : jamila.oudin@hotmail.fr

Des IDÉES plein la hotte

/ ARTISANAT / Du 7 au 11 décembre, en plein cœur du marché de Noël de Noisy, l'association Créaco met en place son salon artisanal rassemblant une trentaine d'exposants, artisans amateurs. Le lieu idéal pour dénicher des cadeaux originaux et surtout uniques. Cette année, la hotte du Père Noël sera pleine de surprises : vitraux, peinture sur soie, émaux sur cuivre, cartes personnalisées, bijoux artisanaux, cadres 3D, objets en bois, en porcelaine, patchwork, vitrines miniatures, broderies, scrapbooking, tricots faits main, etc. Sur place, la réalisation d'un ours de collection, de pastel sec et de patchwork permettra de mieux découvrir toutes les techniques de ces arts créatifs.

✱ Du 7 au 11 décembre, hall Jean-Marais, Espace Michel-Simon, information sur le site www.creaco.org

Un Noël SOLIDAIRE

/ BÉNÉVOLAT / Comme chaque année à l'approche des fêtes de Noël, le comité local de l'Unicef se mobilise pour proposer des cartes de vœux, des produits éthiques et originaux dont la totalité des bénéfices sera consacrée à la défense des droits des enfants du monde. Pour les aider dans son action, l'association recherche des bénévoles pour tenir un stand au Centre commercial des Arcades du 21 novembre au 31 décembre. Il faut pour cela bien entendu supporter la station debout et être disponible éventuellement le week-end (disponibilités : une demi-journée, deux ou trois fois par semaine).

✱ Pour plus de renseignements, contactez l'Unicef au 01 43 02 76 30

AGENDA DES ASSOCIATIONS

/ TRADITIONS / L'association Panier Caraïbes de Noisy-le-Grand organise sa soirée de chants de Noël à la Maison pour tous de la Varenne, rue de Verdun, le samedi 10 décembre à partir de 19 h. Tarif adulte : 8 €, enfant 4 €.

✱ Réservations à la Maison pour tous de la Varenne jusqu'au mercredi 7 décembre. Renseignements auprès de Jacqueline au 06 24 17 15 24 et de Josely au 06 25 59 33 37

/ COLLECTE DE SANG / L'Association des donneurs de sang bénévoles de Noisy-le-Grand organise sa prochaine collecte de sang le dimanche 8 janvier prochain de 8 h 30 à 13 h 30 à la salle Jean Moulin (11-13, avenue Émile-Cossonneau) et à la mairie annexe des Richardets. Ne pas venir à jeun et vous munir d'une pièce d'identité pour un premier don. Tél : 06 12 16 38 80

LE DIABÈTE, c'est pas le pied !

/ CONFÉRENCE / Quand on est diabétique, mieux vaut garder un œil sur ses pieds ! En France, on dénombre chaque année près de 10 000 amputations dues aux complications du diabète. Beaucoup pourraient cependant être évitées par plus de prévention, un diagnostic précoce et des soins appropriés. La conférence organisée par l'Association des diabétiques dynamiques permettra d'aborder, avec l'aide de spécialistes, les différents symptômes des hypo et hyper-diabétiques, l'importance des glucides dans l'alimentation, le tout afin d'obtenir de précieux conseils pour faire attention à ses pieds.

✱ Le samedi 10 décembre à 15 h, salle Jean-Moulin, 11/13 avenue Émile-Cossonneau, entrée gratuite

Petits formats et GRANDS talents

/ EXPOSITION / Du 9 janvier au 9 février, la Maison pour tous du Champy accueille le salon « Les P'tits Formats », une exposition rassemblant les peintures et sculptures des membres de l'Association des artistes de Noisy-le-Grand. L'occasion, pour ses exposants, de déployer leur talent avec une contrainte particulière : les œuvres (peintures ou sculptures) doivent en effet respecter une taille maximale de 21 x 26 cm pour les peintures et 25 x 25 x 25 cm pour les sculptures. L'Association des artistes de Noisy-le-Grand organise, outre l'exposition du Champy, une exposition à la Maison pour tous Marcel-Bou au printemps ainsi que le Salon d'automne à l'Espace Michel-Simon.

✱ Du 9 janvier au 9 février, à la Maison pour tous du Champy

Soirée rock et solidarité pour les 25 ANS du Téléthon

/ CONCERT / En vingt-cinq ans, l'Association française contre les myopathies a remporté de nombreuses victoires sur la maladie grâce aux dons du Téléthon. Pour célébrer cet anniversaire et continuer à faire avancer la recherche, un grand concert est organisé le vendredi 9 décembre au profit du Téléthon. Le fameux groupe les Vynils et le big band du conservatoire de Noisy-le-Grand remettront au goût du jour tous les standards des années 60 pour une soirée rock et solidarité le vendredi 9 décembre, à 20 h.

✱ Entrée 10 €, conservatoire Maurice-Baquet, salle Jean-Constantin, réservation au 07 60 27 97 08

/ HANDBALL /

Quand le sport MÊLE les genres

/ Jean-Christophe, Mélissa, Fabrice, Stéphanie et consorts jouent sous les mêmes couleurs au sein de l'équipe loisirs vétérans mixte du Noisy-le-Grand handball. Découverte d'une originalité sportive toute noiséenne. /

Soir de match au gymnase du Clos de l'arche ou plutôt de non-match, l'adversaire est forfait. Ce 15 novembre, Noisy-le-Grand démarre son championnat par une victoire sans jouer. Sur le parquet, une opposition s'improvise entre les présents et… les présentes. Car l'équipe loisirs vétérans du Noisy-le-Grand handball a la particularité d'être mixte. Dans son championnat, elle est systématiquement opposée à des formations exclusivement masculines. « *On a fait la révolution dans le championnat vétéran, car nous sommes la seule équipe de ce type,* se souvient avec amusement Cécile Benoit, coresponsable de l'équipe. *Au départ, on s'en est pris plein la tête, on a fait l'objet de moqueries machistes. Avec le temps, ça s'est calmé. Aujourd'hui, certains adversaires essaient même d'intégrer des filles quand ils jouent face à nous.* »

Les parents de joueurs à l'origine du projet

La mixité est très rare dans le monde sportif. Elle existe souvent dans les catégories de jeunes, au football, par exemple, mais elle cesse à l'adolescence. Cécile Benoit revient sur la genèse de cette originalité noiséenne. « *Nous étions un petit groupe de parents à suivre nos enfants inscrits au club. Parallèlement, je m'étais investie à titre personnel au sein du bureau et j'avais créé la Fête du club. Cette journée a donné lieu à un tournoi. Une équipe constituée de parents de joueurs y a pris part, donnant naissance à l'équipe loisirs vétérans mixte.* »

Depuis son lancement en 2005, l'initiative a pris de l'ampleur. L'équipe est passée de 7 à 24 joueurs, et compte 8 femmes. Elle accueille largement et mêle âges et niveaux sportifs avec le souci de valoriser chaque membre. La dimension sportive est relative, l'essentiel semble ailleurs. « *L'ambition première est d'abord le jeu et le plaisir qu'il procure,* souligne Cécile Benoit. *Tout n'est pas toujours évident, mais, personnellement, je n'envisage pas de jouer autrement.* » ■

Conce, joueuse

« Mon arrivée dans l'équipe coïncide avec celle de mon entrée dans le club, il y a quatre ans. Auparavant, je jouais au sein d'une équipe féminine dans un autre club. L'équipe privilégiait l'aspect compétition, j'aimais moins cette ambiance. Ici, tout le monde joue, participe. L'ambiance au sein d'une équipe mixte est différente, la mixité permet une relation différente. Je n'ai pas d'appréhension à jouer contre des hommes. Lors des matches, je n'ai d'ailleurs pas peur d'aller au contact. »

Michel Larmonier, président du Noisy-le-Grand Handball

« Le club promeut les différentes dimensions du sport : haut niveau, jeunes et loisirs avec cette équipe mixte. Celle-ci est importante au sein du club où elle impulse une dynamique et une cohésion. Elle nourrit un lien entre les générations, car il ne faut pas oublier qu'elle a été créée par des parents de joueurs. De plus, elle apporte des ressources au club grâce aux joueurs qui s'investissent bénévolement dans son fonctionnement. L'équipe prouve aussi qu'il est possible d'intégrer un collectif à tout âge. Cela a du sens. »

/ TROPHÉES DES SPORTS /

Lumière sur nos CHAMPIONS

/ Le 18 novembre dernier, Michel Pajon, député-maire, a rendu hommage aux sportifs noiséens et au travail des bénévoles dans les nombreux clubs de la ville. /

Le « Trophée des sports » valorise chaque année celles et ceux qui permettent à Noisy-le-Grand de briller sur la scène sportive. Le 18 novembre, à l'Espace Michel-Simon, Michel Pajon a ainsi mis en avant les bons résultats obtenus par les sportifs noiséens et le travail accompli par les bénévoles dans les sections. La liste non exhaustive des récompensés comprend : l'équipe réserve de badminton promue en championnat régional ; l'équipe seniors hommes qui accède à la nationale 3 ; Sylvie Zini, médaillée au niveau national et international en escrime (catégorie vétérans) ; Jean-Pierre Carreira, licencié au Biker's club, vainqueur de la Coupe d'Île-de-France cross country ; Catherine Bes, dirigeante bénévole au Club de canoë-kayak ; les - 17 ans du Noisy-le-Grand Roller Skating (section hockey), champions de France 2011. ■

✱ **Retrouvez les photos de la soirée sur www.noisylegrand.fr**

350 joueurs attendus au tournoi

/ BADMINTON / Quelques semaines avant l'événement, le tournoi organisé par la section noiséenne de badminton affichait complet. Les 17 et 18 décembre, le club attend donc quelque 350 compétiteurs pour la 6e édition du Noisy only bad. Avec le temps, l'intérêt ne faiblit pas pour cette rencontre sportive de niveau départemental et ouverte aux joueurs de catégorie D1 à non-classé. « *Il existe peu de tournois sur la région Île-de-France par rapport au nombre de licenciés,* avance Laurent Mouric, *le président du club. De plus, cette compétition attire car elle privilégie le jeu. Ce tournoi est fait pour satisfaire les participants, chacun est sûr de jouer au moins trois matches. Ce n'est pas le cas de tous les tournois.* » Une vingtaine de licenciés noiséens défendront les couleurs du club lors du week-end. Ils seront autant, voire plus, à œuvrer au bon déroulement de l'événement. « *Notre ambition est d'offrir la possibilité d'une compétition à nos joueurs qui ne peuvent pas prendre part aux interclubs,* précise Laurent Mouric. *Le tournoi est aussi destiné à faire connaître le club.* » ■

✱ **Noisy only bad VI, 17 et 18 décembre, gymnase de la Varenne, entrée libre, restauration possible sur place. Samedi : 8 h-23 h ; dimanche : 8 h-18 h 30.**

Matinée de rencontre baby-gym

/ EMS / Pour clôturer la fin d'un cycle, l'École municipale des sports organise une rencontre baby-gym au gymnase de la Butte-Verte le mercredi 7 décembre, de 10 h à 12 h 30. Lors de cette matinée festive, plus d'une centaine d'enfants de 3 à 5 ans sont attendus pour célébrer la fin des activités et se réunir, avec leurs parents, autour d'un goûter. Toute l'année, l'École municipale des sports propose aux enfants âgés de 3 à 11 ans des cycles de découvertes dans de nombreuses disciplines. ■

✱ **Inscriptions auprès du service des Sports, hôtel de ville - 16, boulevard du Mont-d'Est - Tél. : 01 45 92 75 98**

Opération remontée

/ RINK-HOCKEY / L'équipe masculine de rink-hockey ne compte pas s'éterniser en deuxième division où elle évolue depuis sa rétrogradation. Après quatre matches, l'équipe est en tête de son championnat avec autant de victoires. Son bon début de saison l'incite à nourrir quelques espoirs, même si on préfère rester prudent du côté du club. ■

Fortunes diverses

/ VOLLEY / Cruelle découverte de la régionale 1 pour les filles du Noisy-le-Grand volley-ball. Six matches, six défaites. Les premiers pas dans cette nouvelle division sont particulièrement durs, d'autant que « *l'équipe a perdu deux de ses meilleurs éléments à l'intersaison* », souligne avec regret Georges Honigman, le président du club. Celui-ci peut toutefois se consoler avec les bons résultats des garçons. Après cinq matches et cinq victoires, l'équipe est en tête de sa poule dans le championnat de régionale 1. ■

/ NOISY-LE-GRAND ÉNERGIE DOUCE /

Décembre… normalement le mois des festivités ! Encore cette fois-ci, pas pour tout le monde dans la France de Nicolas Sarkozy. Au menu : « rigueur », « austérité » pour les plus fragiles, et montagne de cadeaux fiscaux en tous genres pour les plus riches… !
Il est grand temps qu'une autre majorité arrive aux responsabilités, pour engager une politique plus juste ! Car, entre la réforme de l'Impôt de solidarité sur la fortune (1,8 milliard d'euros), le bouclier fiscal (800 millions d'euros), la suppression de la taxe professionnelle (21 milliards d'euros), et la baisse de la TVA dans la restauration (9 milliards d'euros), ce sont 75 milliards d'euros durant ces cinq dernières années, qui ont été dépensés dans des mesures improductives et injustes socialement, creusant toujours plus les déficits publics.
La dure réalité est que la dette publique atteint aujourd'hui 1 700 milliards d'euros. Depuis dix ans, avec la Droite au pouvoir, le déficit s'est creusé de 500 milliards d'euros supplémentaires !
Dans ce contexte extrêmement défavorable, Noisy-le-Grand garde le cap, grâce à une politique volontariste, une gestion saine et rigoureuse depuis des années.
Rappelez-vous en 1995, lorsque notre majorité a été élue, Noisy-le-Grand était la 6e ville la plus endettée de France.
Notre politique, économique, sociale et environnementale, courageusement menée depuis quinze ans, a redonné de l'attractivité à notre ville, regagnant la confiance des créanciers et des investisseurs. Aujourd'hui, sur le territoire, ce sont 2 400 entreprises implantées et 28 000 emplois, mais aussi l'arrivée d'un lycée international, d'une nouvelle mairie, d'un centre aquatique… qui créent le cadre de vie que tant de villes nous envient…
Joyeuses Fêtes de fin d'année à vous tous ! ■

Pour les élus socialistes et républicains
Pour la majorité municipale,
Géraldine DAROT

/ MIEUX VIVRE À NOISY-LE-GRAND / GROUPE UMP-DVD /

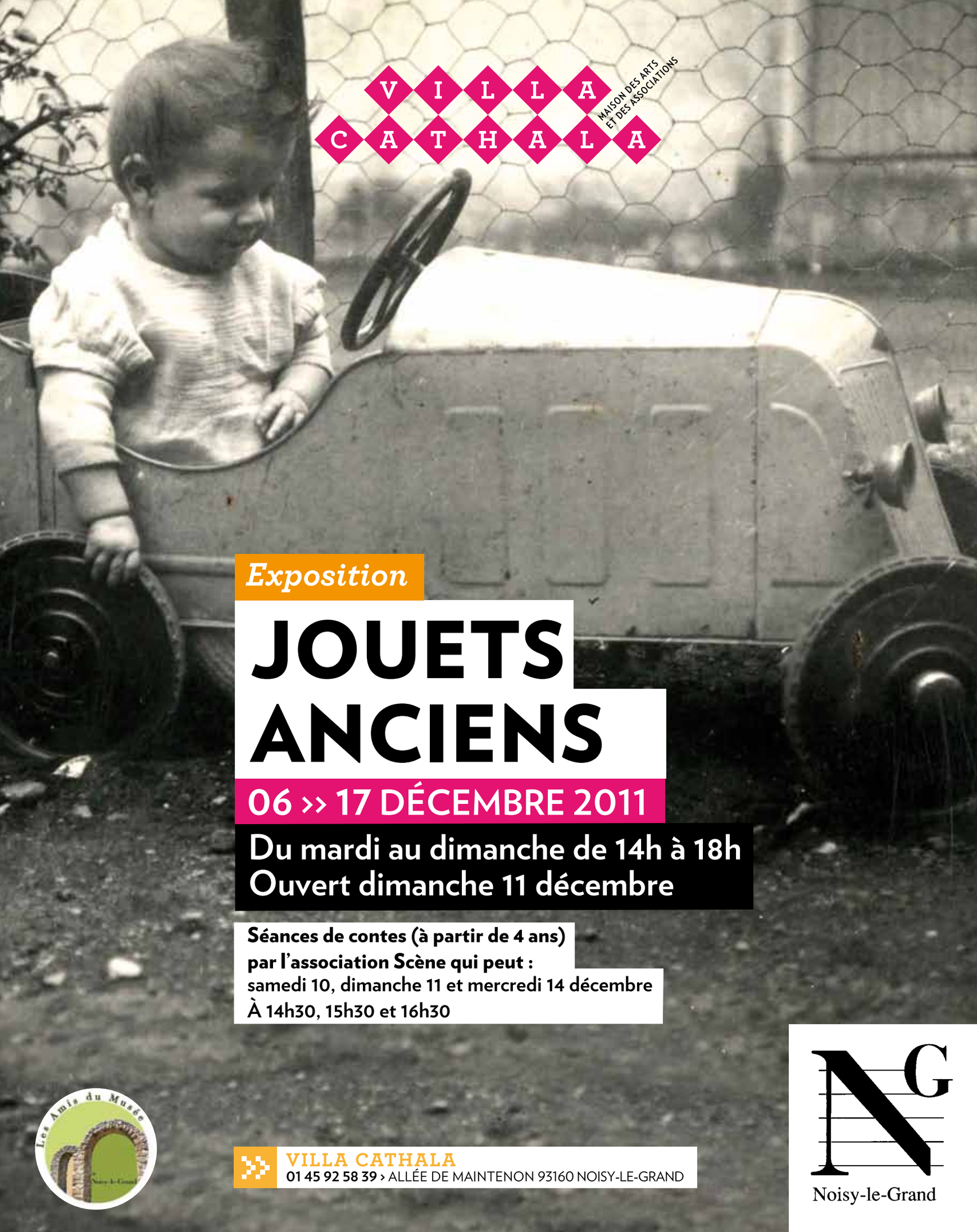
La tribune du groupe Mieux vivre à Noisy-le-Grand (UMP/DVD), présidé par M. Jean-Marc Morère, n'a pas été communiquée à la rédaction de Noisy Magazine.

/ ENSEMBLE POUR GAGNER NOISY / GROUPE UDF / MODEM /

Un logement pour tous, telle pourrait être la devise qui correspondrait aux souhaits de tous les Français. Les difficultés relatives au problème du logement à Noisy-le-Grand sont :
- La pénurie due à l'évolution de la société ;
- Le vieillissement du parc de logements à rénover ;
- Le manque de constructions neuves, lié aux difficultés financières, mais aussi aux problèmes d'urbanisme.

La Majorité Municipale de Noisy a engagé un programme ambitieux :
1) De réhabilitation avec l'approbation du dossier ANRU (Agence Nationale de Rénovation Urbaine),
2) De constructions neuves (6 000 logements environ) avec le Plan Local d'Habitat (PLH) et le Plan Local d'Urbanisme (PLU), dont l'enquête publique a eu lieu en juillet 2011.
Au moment où nous rédigeons cette tribune, le débat sur le PLU au conseil municipal du mois de novembre n'a pas encore eu lieu.
Cependant, nous rappelons nos observations faites au conseil municipal du 3 mars dernier : une trop forte densité de logements dans les quartiers du Clos aux Biches, du Clos d'Ambert et la Pointe de Gournay. Ces densités sont égales ou plus fortes qu'au centre-ville.
M. le Commissaire-Enquêteur a pris en compte les observations de nombreux Noiséens qui se sont exprimés au cours de l'enquête publique. Il s'agit de six points importants qui devraient conduire à une modification profonde du Projet de PLU.
Cependant, pour pouvoir modifier le PLU, encore faut-il qu'il existe juridiquement car s'il n'est pas approuvé, toute la procédure serait à recommencer, ce qui n'est pas souhaitable.
Nous espérons que la Majorité Municipale aura la sagesse de s'engager à approuver ce PLU sous réserve de mettre en œuvre les modifications recommandées par le commissaire-enquêteur et qui reflètent les avis émis par la majorité des Noiséens.

Marylise Martins
Présidente du Groupe des élus
UDF/ MODEM



VILLA CATHALA
MAISON DES ARTS ET DES ASSOCIATIONS

Exposition

JOUETS ANCIENS

06 ›› 17 DÉCEMBRE 2011

Du mardi au dimanche de 14h à 18h
Ouvert dimanche 11 décembre

Séances de contes (à partir de 4 ans)
par l'association Scène qui peut :
samedi 10, dimanche 11 et mercredi 14 décembre
À 14h30, 15h30 et 16h30

Les Amis du Musée Noisy-le-Grand

VILLA CATHALA
01 45 92 58 39 › ALLÉE DE MAINTENON 93160 NOISY-LE-GRAND

NG Noisy-le-Grand

Nous recevons chaque mois de nombreuses annonces.

Elles sont publiées par ordre d'arrivée et dans la limite de la place disponible.

Celles qui ne peuvent paraître immédiatement sont reportées dans le numéro suivant.

Pour faire paraître une annonce dans *Noisy Magazine*, merci d'utiliser le formulaire à votre disposition à l'accueil de l'hôtel de ville ou le formulaire en ligne sur le site www.ville-noisylegrand.fr, rubrique « Noisy Mag ». Ce service gratuit est réservé aux Noiséens, pour une seule parution.

/ DIVERS /

Vds **TV Sony Pal Secam** compatible avec TNT, 72 cm (29 pouces) x 68 cm de profondeur, 50 € + **blouson noir**, cuir agneau, modèle fille, taille 36, BE, 20 €.
01 45 92 96 58

Ch**. jeux PS3** : God of War collection vol 1 & 2, Tomb Raider, Assassin's Creed, Batman Arkham City, Prince of Persia, Transformers, Fear2, Army of Two, Resident Evil et NBA. Cède volière, petite taille, couleur vert et blanc.
06 10 26 05 48

Vds **mezzanine** + **machine à coudre** + **machine à pain** + **téléphone fax** (marque Brother) + **lave-vaisselle** + **raclette**. Matériel vendu en raison d'un déménagement, petits prix.
06 27 69 27 86

Vds **table salle à manger châtaignier** 115 cm de diamètre + **rallonge** intégrée de 45 cm avec 4 chaises (maison coloniale). TBE, 390 € (valeur 1 800 €), photos disponibles sur demande.
06 61 36 32 00

Vds **Ordi Dell P4**, 2,4 ghz + **écran plat** 17 ou 19 cm + **clavier** + **souris**, 160 €, appels 7 j/7 de 9 h à 19 h.
01 43 04 73 86 /06 72 10 00 66

Vds **stepper réglable** avec compteur, 15 € (valeur 50 €), **BD Lagaffe**, 2 € + **boîte jeux** Abalone, 15 € + **livres** de Michel David, saga familiale canadienne, 5 €.
06 42 97 19 54 / 06 42 97 19 54

Vds **skateboard,** TBE**,** jamais utilisé, 50 € + **poussette** 3 en 1 (poussette, landau, siège auto), BE, 60 € + **vêtements garçon** 12 ans, de 2 € à 10 € + **bottes femme** pointure 39, marron à talons, TBE.
06 45 33 42 53

Vds **téléphone portable tactile messaging blanc** (avec batterie, kit main libre, chargeur, clef USB, manuel), TBE, jamais utilisé, offre à saisir, 85 €.
06 84 63 29 91

Vds **vêtements BB fille**, 0 à 6 mois, TBE.
06 18 93 96 05

Vds **combinaison hiver BB 6 mois**, rouge avec moufles + **chaussons marque Chicco**, TBE, 10 € + **manteau BB fille** 6 mois, rose foncé, le Bourget, 10 €.
01 43 05 31 52

Vds **fers à repasser** anciens 5 € + **disques vinyles** 3 € + **cafetière** étain 30 € + **pichet** étain 10 € + **thermomètre** Galilée 10 € + **panier osier** pour chat + **lampe** bateau, 30 € + **briquet** en argent + **cendrier** en cristal 15 € + gent. Dupont 30 €.
01 43 03 03 62

Vds **commode** pin massif 7 tiroirs, 147 x 75 x 40, 100 € + 2 **tables de nuit** couleur miel vernis, TBE + **gazinière** Faure 4 feux et four, 50 € + **table** 2 réglages et 4 **chaises** en hêtre, 50 €.
09 53 19 52 12 / 06 65 59 95 56

Vds **machine à coudre** Elna + **gaufrier** + **table** rectangulaire avec rallonges en chêne pour plus de 10 pers, 30 € + autre matériel, dont **robot pétrin**, 350 €.
01 72 51 73 33

Vds **chaînes neige** Michelin extrême grip n° 73, jamais utilisées, montage facile en 3 min, 65 € + **sommier à lattes**, BE, 190 x140 cm, 20 € + **cage à hamster**, 45 x 28 x 20 cm, 12 €.
06 24 02 74 13

Vds **meubles anciens** : armoire 2 portes Louis-Philippe en noyer massif + commode style Empire + commode Louis Philippe + grand coffre style gothique, BE, prix à débattre.
06 20 78 08 73

Vds **poussette** Carrera Solo + **siège auto** Jané Matrix Cup + **ombrelle** de Formula Baby, bleu marine, bleu clair, TBE, 265 € (valeur 530 €).
01 43 03 64 56

Vds **armoire** 3 portes en merisier massif, achetée en 2009, TBE + **penderie** sur 2 portes, nombreuses étagères et rangements + **2 tiroirs**, matériel vendu en raison d'un déménagement, 390 € (valeur 990 €).
06 18 15 64 82

Vds **stepper** quasi neuf avec **boîte de rangement** 10 € + **chaussures** randonnée homme taille 45, TBE, 15 €.
06 22 38 42 22

Vds **Adobe Photoshop** CS5 Extended Version pour étudiants et enseignants, modèle Windows, neuf, jamais utilisé, 190 € (valeur 230 €).
06 23 32 40 29

Vds veste, véritable mouton retourné, taille 50 / 52, TBE, 100 € (valeur 350 €) + **costume** homme Kenzo, taille 50 / 52 impec, 90 € (valeur 300 €).
06 23 62 34 93

Vds 2 **vestes** mouton taille 44, 20 € chaque + 2 **paires basket** New Balance neuves, 20 € chaque + 2 **dessus de lit** en boutis, 10 € chaque + 1 **lit** en chêne rustique + 1 **sommier** neuf, 1 place, 20 € +1 **tapisserie** d'Aubusson en canevas et fils, 30 € + 1 ensemble **chaussures** et **sac** assortis, gris, taille 37, 20 € + 1 paire de **bottes** à talons pointure 37, 20 € + 4 paires **chaussures** neuves (marque Minelli et Manoukian), pointure 37, 20 € chaque.
06 16 13 79 97

Vds **table ronde** années 70, rotin, TBE, 20 € + **meuble salle de bains,** TBE, 30 € + **vélo** d'appartement, TBE, 40 € + **Ens. fondue** fonte, TBE, 40 € et 10 € + **table** ordinateur métal, TBE, 40 € + **chaîne hi-fi,** TBE, 45 € + **manteau** avec fermeture taille 38, TBE, 10 €.
01 43 05 50 01

Vds 2 **fauteuils** + **repose-pieds** bonne qualité + **coussins,** 75 € le lot + **lampe chevet** 10 € + **veste** homme neuve 40 € + **veste** femme cuir 30 € + **veste** lapin neuve 30 € + 2 paires **chaussures** neuves femme, marque Osmose, San Marina, taille 38, 35 € chaque + **table basse** ovale, chêne, 1,10 m, BE, 150 € (prix à débattre) + **table** nuit marron 1 tiroir, 1 porte + 1 **table** d'appoint, 50 € les 2 + **porte-revue** en osier, BE, 10 € + **radio cassette et CD,** longueur 60 cm, 50 €.
06 29 27 91 91

Vds cuisinière, fonte blanche, bois charbon + 2 **fauteuils** + pouf, prix intéressant.
06 22 64 315 17 / 01 43 04 41 61

Vds **globe terrestre**, 25 cm diamètre, 20 € + série de **6 casseroles** cuivre, 80 € + **plaques cuisson à gaz** avec bouton doré, 90 € + **lit en pin massif** avec tête de lit réglable et **matelas** pour 1 personne, 90 x 90 cm, 90 € + **table basse** ovale en pin massif claire 80 €.
06 15 87 76 88

/ EMPLOIS /

Ancienne prof maths **propose cours personnalisés** pour problèmes compréhension, préparation au bac, BEPC, et cours soutien, ts niveaux.
06 85 58 54 11

Propose **séance soins Reiki**, mode soins ancien, énergétique, d'origine japonaise, 1re séance à 20 €.
06 88 59 88 23

JF **traite devis, factures et documents administratifs** en temps record, prix abordables, habite en centre-ville.
01 43 03 72 82

Infirmière à domicile installée au 31, promenade Michel-Simon, donne soins 7j / 7 et jours fériés.
06 48 86 38 31

Étudiant ingénieur **propose installation ou dépannage** PC, box, imprimante, Wifi, à domicile.
06 33 07 40 68

Ch. prof pour préparer BTS informatique (actif ou retraité) pour JH en rupture sociale.
06 85 67 35 32

Jeune dame **cherche heures de ménage, repassage ou garde d'enfant**, avec de l'exp., très sérieuse.
06 65 93 56 17

JF sérieuse **ch. heures ménage, repassage ou garde d'enfants,** disponible de suite.
06 12 01 88 76

Pour faire paraître une annonce dans *NOISY MAGAZINE*, adressez votre texte grâce à ce formulaire à : Mairie de Noisy-le-Grand, direction de la Communication, BP N°49 - 93161 Noisy-le-Grand Cedex. Vous pouvez également remplir un formulaire en ligne sur www.noisylegrand.fr, rubrique "Noisy Mag". Ce service gratuit est réservé aux particuliers noiséens, pour une seule parution.

Nom*

Prénom*

Adresse*

Tél*

E-mail

* Rubriques obligatoires.

- Nous recevons chaque mois de nombreuses annonces. Elles sont publiées par ordre d'arrivée et dans la limite de la place disponible. Celles qui ne paraissent pas immédiatement sont reportées dans le numéro suivant.
- Pour gagner de la place, utilisez des abréviations. Exemple : TBE pour « très bon état », JF pour « jeune femme », ch. pour « cherche »...
- Conformément à la loi, les parents souhaitant employer une assistante maternelle agréée sont invités à vérifier auprès d'elle qu'elle dispose bien d'un agrément de la PMI. Les personnes gardant des enfants au domicile des parents n'ont pas besoin d'un agrément mais doivent être déclarées comme auxiliaire parentale. Les personnes effectuant des travaux à domicile doivent également être déclarées.

Femme **ch. heures de ménage, repassage, garde d'enfants ou aide aux personne âgées** (courses, accompagnement).
06 13 53 90 71

F sérieuse **ch. heures ménage et / ou repassage**, prend soin de vos animaux.
06 03 87 42 36

Dame avec beaucoup d'expérience ch. heures ménage, repassage et garde personnes âgées.
01 49 32 14 65 / 06 66 58 60 96

F **ch. heures ménage + petites courses** et **accompagnement** dans démarches, habite quartier des Richardets.
06 09 69 54 91

Ass. mat. en pavillon jardin, ch. garde BB / enfant d'enseignant de préférence, temps plein, sauf merc. et vacances scolaires.
01 43 05 21 19 /
06 07 75 81 05 avant 20 h.

Maman avec 6 ans exp. et références **ch. garde d'enfants** tte la journée, du lun. au ven., à son domicile (rue République, centre-ville), disponible à partir de mars 2012. Donne aussi **des cours d'espagnol**, e-mail : *dianafra_257@hotmail.com*
06 19 89 44 38

Étudiant sérieux et motivé, 5e année d'études supérieures en ostéopathie, **donne cours de maths** et **aide devoirs à domicile**, niveaux primaire, collège, lycée.
06 87 66 27 34

F sérieuse **ch. heures ménage** chez particuliers.
06 86 15 71 83

JF sérieuse et motivée (10 ans d'exp.) ch. heures pour **garder personnes âgées** de jour comme de nuit, disponible de suite.
06 30 77 31 59

Ass. mat. agr., proche RER Noisy Mont-d'Est, ch. BB à garder.
06 77 40 96 19

JF17 ans, sérieuse, en 1re STG, **aide enfants à faire leurs devoirs** du CP à la 5e.
06 27 87 73 00

Dame sérieuse et attentionnée, **ch. 2 heures repassage / semaine** à son domicile.
06 99 24 80 59

Bricoleur de métier propose installation et réparation électricité, plomberie, menuiserie huisserie, peinture, papier peint et jardinage.
06 80 34 19 83

JF 18 ans, en terminale ST2S, titulaire du Bafa, **ch. enfants à garder** pendant les vacances scolaires, WE, jours fériés et parfois semaine.
06 79 70 09 56 / 01 43 04 99 14

Lycéenne 1re ST2S **ch. garde d'enfants** et aide aux devoirs.
06 61 02 40 42 /01 43 04 67 31

JH, 35 ans, 15 ans d'exp., **effectue travaux d'intérieur**, électricité, peinture, papier peint, montages de meubles, petite plomberie.
06 26 77 79 66

Ass. mat. agr. ch. bébés et enfants à garder à partir de février 2012, gentillesse, patience et tendresse, habite Route de Villiers.
01 43 05 09 42 /06 71 11 28 64

JF ch. **garde personne âgée à domicile** (ménage, courses).
06 34 51 25 92

Animatrice d'anglais ayant vécu en Angleterre **offre cours d'anglais** merc. et WE.
06 67 03 90 15

Nounou sérieuse, plus de 30 ans d'exp., avec tt le matériel de puériculture, **ch. BB/enfants, tt âges à garder** durant jours, nuits, jours fériés, WE, vacances scolaires, soirées.
09 52 16 97 43

JF sérieuse **ch. enfants à garder** soirées et WE, très disponible.
07 61 06 23 80

Ass. mat. agr. (proche du RER) cherche BB à garder. Disponible de suite.
06 81 03 29 80

Ch. étudiante infirmière ou en puériculture pour garder BB 10 mois, soir, 18 h 30 à 20 h 30, centre-ville.
06 23 64 47 83

Etudiante en psychologie **propose cours soutien** pour enfants primaire, tarif 10 € / h.
06 59 18 38 40

JF titulaire Bafa, études droit, **disponible pour garder enfants** plusieurs après-midi / semaine + soirs et WE, tarifs raisonnables.
06 12 39 32 28

JF sérieuse, diplômée l'école du Breuil, **ch. boulot d'entretien de jardin** chez particulier, disponible semaine et WE, 15 € / h.
06 18 89 23 24.

Donne cours particuliers maths + sciences physiques à domicile. Intégration cours, méthodologie, mise en pratique sur exercices évolutifs, préparation examens. Expérience pédagogique.
06 19 91 25 54

Ass. mat. agr. PMI ch. à garder enfant ou BB, vit dans maison aux Richardets, place encore disponible.
01 43 03 21 36.

JF très dynamique **ch. à aider** personnes âgées à leur domicile (courses, repas, repassage, ménage).
07 60 05 85 27 ou
09 50 28 97 81

Jeune étudiante 16 ans, sérieuse, non-fumeuse, véhiculée, **ch. garde enfants** pendant semaine et vacances scolaires.
06 62 48 28 34

F sérieuse, avec exp., ch. **enfant à garder**.
06 28 27 19 23 / 01 58 84 20 03

Étudiante 16 ans, sérieuse, non-fumeuse **ch. heures baby-sitting**, **aide aux devoirs** (CP-CM2), secteur centre-ville. 8 € / h.
06 20 10 37 05

Diététicienne à domicile **propose conseils personnalisés** et activités pratiques pour aider à mieux se nourrir, perdre du poids ou avoir une alimentation hyper-protidique, sans gluten, selon besoins.
06 89 74 66 64

Ass. mat. agr. ch. enfant à garder, 1 place disponible, située près de l'école du Clos-d'Ambert.
09 52 56 22 90 / 06 50 36 76 86

Offre **services pour déménagements**, tous types transports, objets encombrants, électroménagers, tarifs sur devis par téléphone.
06 99 52 23 12

Prof agrégé maths, jeune et dynamique, **donne cours particuliers et stages**, tous niveaux, solutions adaptées aux besoins (remise à niveau, suivi et soutien scolaire, préparation examens).
06 32 37 86 30

Ingénieur réseau et télécom propose dépann. ou reconfig. micros, config. box Internet, réseau local, sauvegarde auto., données, déblocage mot passe, réinstall. syst. d'exploitation, éradic. virus et logiciels espions. Tarif prestation, à p. de 20 €.
06 77 51 54 70

/ AUTO-MOTO-VÉLO /

Vds **luxueux camping-car**, moteur Mercedes 163 CV, énergie diesel, climatisation moteur, cabine chauffage Aldé, isolation assurée par plancher Alko, lits jumeaux électriques, cuisine équipée : hotte, four, gaz, placards, salle de bain avec lavabo, douche, WC, 3 places couchage, modèle 2010, 16 000 km. 90 000 € (valeur 118 000 €) TBE, entretien facile.
06 78 55 09 67

Vds chaîne neige neuve Clio 2, 30 € + **barres de toit** Clio 2, 30 € + **balai essuie-glaces** Clio2. 10 €.
01 43 03 05 72

/ IMMOBILIER /

Loue F4 aux Richardets, immeuble récent, 3e et dernier étage sans ascenseur, séjour sur terrasse, cuisine, 3 chambres, salle de bains aménagée, WC, chauffage électrique, parking intérieur, 1 350 € / mois, charges comprises. E-mail : *myzen@live.fr*
07 61 95 05 37

Vds maison F3 avec jardin à Oissel, dans le 76, proche Rouen, lumineux, sud, calme, pas de vis-à-vis, 2 chambres à l'étage, cave, chauffage gaz, peintures récentes, beau volume, BE, 140 000 € (propositions étudiées).
06 22 50 48 26

Vds appartement F2, 52m², centre-ville Noisy, lumineux, nombreux rangements, parking en sous-sol et cave, digicode interphone, salle de bains et WC refaits à neuf, parquet entrée, séjour, chambre TBE, peintures refaites, cuisine américaine équipée.
06 62 66 61 01

Vds box extérieur fermé, quartier du Marnois. Prix à débattre.
06 77 40 36 27

Loue **box sécurisé,** centre-ville, 70 €.
06 23 81 07 65

Ch. cave ou box à louer ou à acheter, proche Jardin des artistes. E-mail : gauthierdenoisy@gmail.com
06 76 63 28 77

Ch. local pour commerce de bouche, spécialités portugaises, vente à emporter et sur place, minimum 60 m².
06 32 31 96 83

Loue box fermé, quartier de la Noiseraie, entrée sécurisée avec bip. 50 € / mois.
06 25 64 30 81

Votre prochain magazine sera distribué entre le 5 et le 10 janvier 2012

NOISY PRATIQUE

Mairie *01 45 92 75 75*

Médecin de garde *15*

Pharmacies de garde

Dimanche 4 décembre
Pharmacie Reyl, 175 rue Pierre-Brossolette, 93160 Noisy-le-Grand
01 43 03 30 12

Dimanche 11 décembre
Pharmacie Cregut 151 bis, Grande-Rue, 93250 Villemomble
01 48 55 12 83

Dimanche 18 décembre
Pharmacie Van der Meeren 11, avenue Émile-Cossonneau, 93160 Noisy-le-Grand
01 43 03 54 47

Dimanche 25 décembre
Pharmacie Gond, 6 avenue Detouche, 93250 Villemomble
01 48 54 05 57

Dimanche 1er janvier
Pharmacie de la Médiathèque 19, rue de la République, 93160 Noisy-le-Grand
01 49 32 16 00

Dimanche 8 janvier
Pharmacie Bevan, Centre commercial des Arcades - Niveau -2, 93160 Noisy-le-Grand
01 43 05 13 83

Dimanche 22 janvier
Pharmacie du Centre, Centre commercial des Arcades, 93160 Noisy-le-Grand
01 43 04 70 60

Dimanche 29 janvier
Pharmacie Tubiana 9, boulevard Gallieni, 93360 Neuilly-Plaisance
01 43 08 10 01

Police secours *17*

Police municipale
01 43 03 77 14
44, avenue Émile-Cossonneau Noisy-le-Grand

Brigade d'intervention rapide
0800 093 160
Pour signaler aux Services techniques de la Ville des réparations urgentes à effectuer sur la voie publique

Gendarmerie
01 56 49 08 80
5, rue d'Artois Neuilly-sur-Marne

Commissariat de police
01 55 85 80 00
1, avenue Émile-Cossonneau Noisy-le-Grand

Pompiers
18 ou 01 43 04 20 18
1/5, avenue Médéric Noisy-le-Grand

Urgence dentaire
01 48 36 28 87

Centre antipoison
01 40 05 48 48

Hôpital privé de Marne-la-Vallée
01 49 14 80 00
33, rue Léon-Menu Bry-sur-Marne

Hôpital Saint-Camille
01 49 83 10 10
179, boulevard Pasteur Bry-sur-Marne

Hôpital de Montfermeil
01 41 70 80 00
10, rue du Général-Leclerc Montfermeil

Centre départemental de dépistage et de prévention sanitaire
01 43 04 66 00
12, place Georges-Pompidou Noisy-le-Grand
Consultations anonymes MST, dépistage HIV mardi 15 h-18 h, mercredi 13 h 30-15 h 30, vendredi 9 h 30-12 h 30

EN ATTENDANT NOËL

TOUS LES QUARTIERS SONT EN FÊTE !

Programme dans les Maisons pour tous du Champy, des Richardets, Eugène-Pottier, Marcel-Bou et La Varenne et sur www.noisylegrand.fr

Noisy-le-Grand

Direction de la Communication de la Ville de Noisy-le-Grand - Réalisation : Amélie Dupont - ©Thinkstock